

MEDION®

Bedienungsanleitung Mode d'emploi Handleiding



WLAN-Internet Radio
MEDION® LIFE® E85040 (MD 87540)

Inhaltsverzeichnis

1.	Hinweise zu dieser Anleitung	5
1.1.	Verwendete Symbole und Signalwörter	5
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
3.	Sicherheitshinweise	6
3.1.	Nicht zugelassener Personenkreis.....	6
3.2.	Netzanschluss	8
3.3.	Gewitter.....	8
3.4.	Niemals selbst reparieren	8
3.5.	Kopfhörer	9
3.6.	Sicherer Umgang mit Batterien	9
4.	Systemvoraussetzungen	10
5.	Vorbereitung.....	11
5.1.	Lieferumfang prüfen.....	11
5.2.	Batterien in die Fernbedienung einlegen.....	11
5.3.	Anschlüsse.....	12
5.4.	Zurücksetzen bei fehlerhafter Funktion	12
6.	Übersicht WLAN-Radio	13
6.1.	Fernbedienung	14
7.	Bedienung in den Menüs	15
8.	Konfiguration für das Internetradio	15
8.1.	Notwendige Netzwerkeigenschaften	16
9.	Netzwerkkonfiguration.....	16
10.	Stromversorgung herstellen	16
11.	Erstinbetriebnahme	17
11.1.	Uhrzeit und Datum einstellen	17
11.2.	Netzwerkverbindung halten	18
11.3.	Wlan Region auswählen.....	18
11.4.	Verbindung zu einem Netzwerk herstellen.....	18
11.5.	WLAN Verbindung über WPS	19
11.6.	Netzwerkschlüssel eingeben.....	20
11.7.	WLAN-Radio als Media Client nutzen.....	20
11.8.	Verbindung zwischen Internetradio und einem Media Server.....	21
12.	Musik hören	21
13.	Internetradio hören.....	21
13.1.	Radiodienste auswählen	22
13.2.	Verbindung zu einem Internetradiosender/ einem Podcast	24
14.	FM-Radio hören	25
14.1.	Radiosender einstellen	26
14.2.	Radiosender speichern	26
14.3.	Hauptmenü im FM-Radiomodus.....	26

15.	Audiodateien vom Netzwerk hören	27
15.1.	WLAN-Radio als Media Client nutzen.....	27
15.2.	Verbindung zwischen Internetradio und einem Media Server.....	28
15.3.	Musikplayer Modus.....	29
15.4.	Wiedergabedisplay	30
16.	Einstellungen im Menü Systemeinstellungen.....	31
16.1.	Equalizer.....	31
16.2.	Interneteinst. (Interneteinstellungen)	31
16.3.	Zeiteinstellungen.....	32
16.4.	Sprache.....	32
16.5.	Werkseinstellung.....	33
16.6.	Software Update	33
16.7.	Einrichtungsass. (Assistenten starten).....	33
16.8.	Info	33
16.9.	Displaybeleuchtung.....	33
16.10.	Schlummer	34
16.11.	Wecker	34
17.	Audiosignale externer Geräte wiedergeben	35
18.	Webinterface des Internetradios aufrufen	35
19.	Steuerung über Lifestream II Applikation	35
19.1.	Installation über Direktlink.....	35
19.2.	Installation über Google Play oder den Apple App Store	36
19.3.	Verwenden der App.....	36
20.	Fehlerbehebung	37
21.	Reinigung	40
22.	Entsorgung.....	40
23.	Technische Daten.....	41
24.	Konformitäts- und Lizenzinformationen	42
24.1.	Konformitätsinformation	42
25.	Lizenzvereinbarungen für Endanwender	43
25.1.	Audioprodukte zur Verwendung mit Internetradio	43
26.	Impressum.....	44

1. Hinweise zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung dazu.

1.1. Verwendete Symbole und Signalwörter



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!

WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!

VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!



ACHTUNG!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



HINWEIS!

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



HINWEIS!

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

-
- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
 - ▶ Auszuführende Handlungsanweisung

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient zum Abspielen von Audiodaten, die über das Internet bzw. ein Netzwerk empfangen werden. Außerdem können Sie mit dem Gerät Audiodateien von USB-Datenträgern sowie FM-Radiosignale wiedergeben.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck. Betrieben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

3. Sicherheitshinweise

3.1. Nicht zugelassener Personenkreis

Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt;
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- ▶ GEFAHR! Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Das Gerät sicher aufstellen
- ▶ Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus. Erschütterungen können der empfindlichen Elektronik schaden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken.
- ▶ Es dürfen keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Gerätes stehen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitzte nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- ▶ Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 10 cm zwischen Wänden und Gerät bzw. Netzteil ein. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts gestellt werden.
- ▶ Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- ▶ Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.) ein, um Funktionsstörungen zu vermeiden. Sollten Funktionsstörungen auftreten, stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf.
- ▶ Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

3.2. Netzanschluss

- ▶ Schließen Sie das Netzteil nur an eine gut erreichbare Steckdose (AC 230 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellorts befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Versuchen Sie nie, das Netzteil an andere Buchsen anzuschließen, da sonst Schäden verursacht werden können.
- ▶ Warten Sie mit dem Anschluss des Netzteils, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird. Die Anschlussleitung darf nicht geklemmt und gequetscht werden.

3.3. Gewitter

Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Stecker ab.

3.4. Niemals selbst reparieren

- ▶ Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzteils, der Anschlussleitung oder des Geräts sofort den Stecker aus der Steckdose.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Bei unsachgemäßer Reparatur besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!

- ▶ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren!
- ▶ Wenden Sie sich im Störungsfall an das Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

3.5. Kopfhörer



WARNUNG!

Hohe Lautstärke bei der Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern kann zum Verlust des Hörsinnes führen.

- ▶ Bevor Sie einen Ohr-/Kopfhörer aufsetzen, stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum! Ihr Gehör kann Schaden nehmen, wenn es zu lange oder zu plötzlich hohen Lautstärken ausgesetzt wird.

3.6. Sicherer Umgang mit Batterien

Die Fernbedienung des Geräts benötigt zwei Batterien vom Typ LR03 / AAA/ 1,5V. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- ▶ Halten Sie Batterien von Kindern fern. Sie können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ▶ Benutzen Sie die Fernbedienung nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie sie von Kindern fern.
- ▶ Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- ▶ Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf.
- ▶ Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die Polarität (+/-).
- ▶ Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Batterie heraus.
- ▶ Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät! Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- ▶ Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen aus; stellen Sie das Gerät z. B. nicht auf Heizkörpern ab! Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- ▶ Versuchen Sie niemals, normale Batterien wieder aufzuladen!

Es besteht Explosionsgefahr!

- ▶ Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus der Fernbedienung. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- ▶ Sollte Batteriesäure ausgelaufen sein, vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Falls die Säure doch mit Haut in Kontakt gekommen ist, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

4. Systemvoraussetzungen

Grundvoraussetzung für DLNA Dienste oder Internet Radio:

- Breitband-Internetverbindung (z. B. DSL)
- WLAN oder kabelgebundener Router

Wiedergabe aus dem PC-Musik Archiv:

- Windows 8/Microsoft® Windows® 7 (UPnP aktiviert), Windows® 10

Steuern des Internet-Radios bequem per Smartphone/Tablet-PC:

- Smartphone/Tablet mit WLAN 802.11 a/b/g/n
- Android™ Plattform 4.0
- Ab iOS 5.0 oder höher
- Installierte frei erhältliche MEDION® Lifestream II App

5. Vorbereitung

5.1. Lieferumfang prüfen

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, auch die Folie auf dem Display.



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

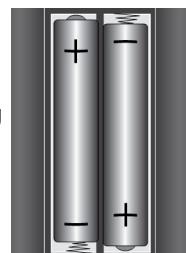
Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Internetradio
- Fernbedienung und Batterien (1,5 V, LR03/AAA)
- Audiokabel
- Netzteil (Modell GME18A-120120FGR, Hersteller GME, China)
- Diese Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

5.2. Batterien in die Fernbedienung einlegen

- ▶ Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung.
- ▶ Legen Sie zwei Batterien vom Typ LR03 / AAA/ 1,5V in das Batteriefach der Fernbedienung ein. Beachten Sie dabei die Polung der Batterien (im Batteriefachboden markiert).
- ▶ Schließen Sie das Batteriefach.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch des Akkus.

- ▶ Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

Die Fernbedienung könnte durch auslaufende Batterien beschädigt werden, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen!

- ▶ Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

5.3. Anschlüsse

- ▶ Betrieb im LAN-Modus: Schließen Sie ein Ethernet-Kabel an den RJ 45-Port an.
- ▶ Betrieb des FM-Radios: Richten Sie die Antenne an der Geräterückseite für den Empfang aus.
- ▶ Netzadapter: Verbinden Sie den Gerätestecker des mitgelieferten Netzadapters mit dem Anschluss DC IN und den Netzstecker mit einer Steckdose AC 230 V ~ 50 Hz.
- ▶ LINE-OUT: Schließen Sie ein 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse LINE-OUT an, um den Stereoton des Internetradios an andere Audiogeräte zu übertragen.
- ▶ AUX-IN: Schließen Sie ein 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse AUX-IN an, um den Stereoton anderer Audiogeräte am Internetradio wiederzugeben.
- ▶ USB: Schließen Sie hier einen USB-Datenträger an, um die Audiodateien des Datenträgers mit dem Internetradio wiederzugeben.
- ▶ Kopfhöreranschluss: Schließen Sie den 3,5 mm Stereoklinkenstecker eines Kopfhörers an, um den Ton des Internetradios über den Kopfhörer wiederzugeben.

5.4. Zurücksetzen bei fehlerhafter Funktion

Sollte Ihr Gerät nicht reagieren, schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter an der Geräterückseite aus und nach ein paar Sekunden wieder ein.

Setzen Sie die Menüeinstellungen anschließend auf die Werkseinstellungen zurück, indem Sie das Menü **SYSTEMEINSTELLUNGEN -> WERKSEINSTELLUNG** aufrufen und die anschließende Abfrage mit **JA** bestätigen.

Der Installationsvorgang muss nun erneut durchgeführt werden.



HINWEIS!

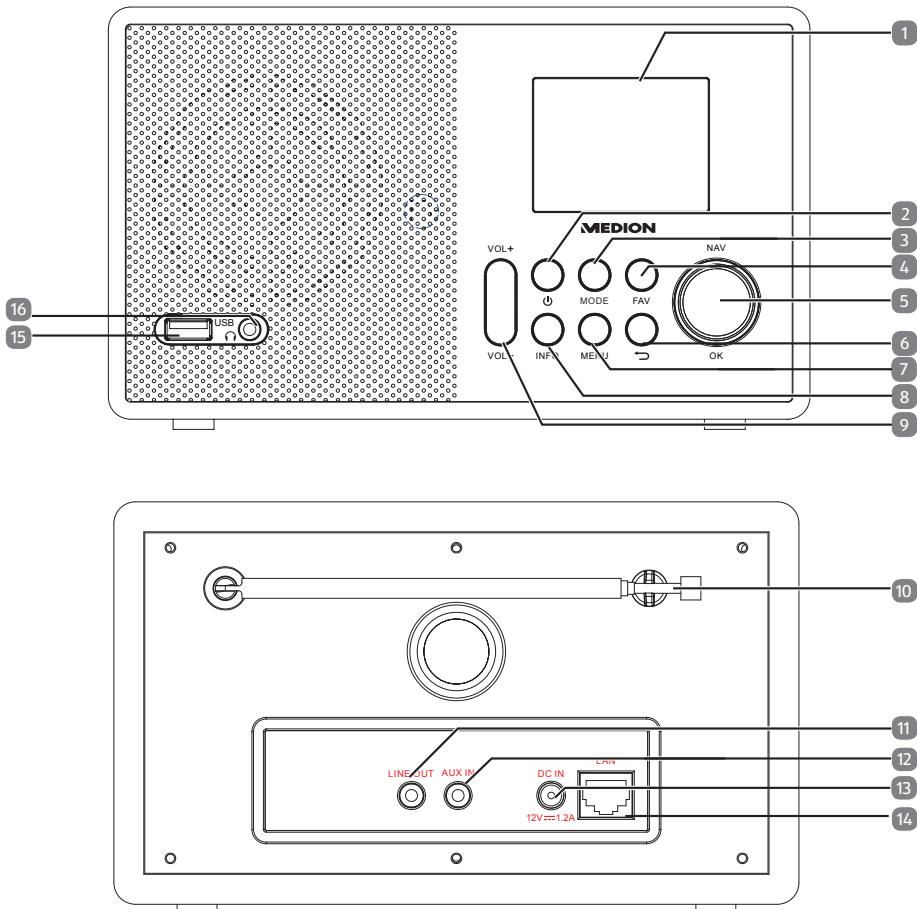
Bitte beachten Sie, dass alle Einstellungen, zum Beispiel der Netzwerkschlüssel, bei einem Reset unwiederbringlich verloren gehen und neu eingegeben werden müssen.

6. Übersicht WLAN-Radio

DE

FR

NL



1	Display
2	∅: Gerät in den Standby Modus schalten
3	MODE : Betriebsart wählen
4	FAV : Sender speichern/ gespeicherte Sender aufrufen
5	NAV : durch Drehen im Menü navigieren; OK : durch Drücken Menüauswahl bestätigen; Favoriten hinzufügen (Internetradio)
6	◀: Eine Menüebene zurück
7	MENU : Einstellmenü aufrufen
8	INFO : Displayanzeigen wechseln, WPS-Funktion
9	VOL+ / VOL- : Lautstärkeregler

10	FM-Antenne
11	LINE OUT : Audioausgang 3,5 mm Stereobuchse
12	AUX IN : Audioeingang 3,5 mm Stereobuchse
13	DC IN : Buchse für Steckernetzteil
14	LAN : RJ45 Netzwerkbuchse
15	USB Buchse
16	Kopfhörerausgang

6.1. Fernbedienung



- 1) **STANDBY**: Gerät in den Standby Modus schalten
- 2) **MUTE**: Stummschaltung
- 3) **◀◀**: Vorherigen Titel wiedergeben, FM-Sendersuchlauf rückwärts
- 4) **■ STOP**: Wiedergabe anhalten
- 5) **▶▶**: Nächsten Titel wiedergeben, FM-Sendersuchlauf vorwärts
- 6) **▶/⏸**: Wiedergabe starten/unterbrechen
- 7) **INFO**: Displayanzeigen wechseln/ WPS-Funktion
- 8) **EQ**: Equalizer einstellen
- 9) **☰ MENU**: Hauptmenü aufrufen
- 10) **Navigationstasten ▲▼◀▶**
- 11) **+**: Lautstärke erhöhen
- 9) **ZIFFERTASTEN**: Zur Eingabe von Zeichen
- 10) **SHUFFLE/REPEAT**: Zufallswiedergabe/Wiederholfunktion
- 11) **SLEEP/SNOOZE**: Ausschaltzeit/Weckwiederholung einstellen

-
- 12)  Lautstärke verringern
- 13) **OK**: Eingaben bestätigen;
gedrückt halten, um Titel der Wiedergabeliste hinzuzufügen
- 14) **MODE**: Betriebsart wählen
- 15) **SCAN**: Sendersuchlauf starten (FM-Radio)
- 16)  Sender speichern/ gespeicherte Sender aufrufen

7. Bedienung in den Menüs

Bedienung über die Fernbedienung

Alle Funktionen können sowohl über die Fernbedienung als auch über die Tasten am Gerät bedient werden. Über die Fernbedienung sind jedoch einige Funktionen einfacher und direkter zu bedienen:

- Zeichen und Zifferneingabe durch mehrmaliges Drücken der Ziffern-/Zeichen-tasten
- Wiedergabefunktionen der Musikwiedergabe PLAY, STOP, vorheriger/nächster Titel, Titelsuchlauf

Navigation in den Menüs

- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE**, um einen Betriebsmodus aufzurufen.
- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü für den entsprechenden Mo-dus aufzurufen.
- ▶ Wählen Sie mit dem Drehregler **OK** einen Eintrag aus und bestätigen Sie ihn, in-dem Sie den Drehregler drücken. Alternativ können Sie auch die Navigationstas-ten und die Taste **OK** auf der Fernbedienung verwenden.
- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU** bzw. **BACK**, um eine Menüebene zurück zu ge-langen.

8. Konfiguration für das Internetradio

Das Radio wird bei der Verbindung mit dem Internet an den Service vTuner ange-meldet (siehe auch: www.vtuner.com). Sie empfangen dadurch über 15000 Radio-sender weltweit. Bis zu 500 Sender können Sie in einer Favoritenliste speichern. Sie können das Radio auf zwei Arten über einen Access Point zum PC mit dem Inter-net verbinden:

- Drahtlos im WLAN-Modus: Die WiFi-Antenne des Radios empfängt die Signale Ihres DSL-Routers.
- Mit Kabel über den RJ45-LAN-Anschluss des Radios im LAN-Modus, sofern ein Ethernet-Netzwerk vorhanden ist.

Der PC braucht zum Empfang der Radiosender nicht eingeschaltet zu werden.



HINWEIS!

Die Senderliste Ihres Internetradios wird Ihnen kostenlos über den Internetdienst von www.vTuner.com bereit gestellt und laufend aktualisiert. Sollte ein Radiosender nicht verfügbar sein, so kann dies unterschiedlichste Ursachen seitens des Betreibers des Radiosenders haben. Dies ist jedoch kein Fehler des Geräts.

Bei der Verbindung zu Internetradiosendern kann es auch aufgrund von hohem Anfrageaufkommen zeitweilig zu Verzögerungen kommen. Versuchen Sie zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal eine Verbindung zum Internetdienst aufzubauen.

8.1. Notwendige Netzwerkeigenschaften

Damit das Gerät als WLAN-Radio funktioniert, muss das Netzwerk folgende Eigenschaften haben:

- Der für das Netzwerk eingesetzte Router muss eine DHCP-Server-Funktion besitzen, damit er dem Gerät im Netzwerk automatisch eine IP-Adresse zuweisen kann.
- Setzen Sie einen derart konfigurierten Router bereits ein, können Sie das WLAN-Radio ohne Weiteres in das Netzwerk einbinden.

9. Netzwerkkonfiguration

Für das Internetradio sind zwei Netzwerkkonfigurationen möglich: im WLAN-Modus (drahtlos) oder im LAN-Modus (mit Ethernet-Kabel).

- Wenn die Internetverbindung über ein Ethernet-Kabel hergestellt werden soll, wählen Sie im Einrichtungsassistenten die Verbindungsart **KABEL**. Sie können alle Einstellungen nachträglich manuell in den Systemeinstellungen ändern.
- Wenn Sie über ein drahtloses 802.11 a/b/g/n Netzwerk verfügen, können Sie das Internetradio über WLAN mit dem Internet verbinden:

Bei der Erstinbetriebnahme müssen Sie einen Access Point (AP) auswählen und ggf. den Netzwerkschlüssel eingeben. Danach greift das Radio immer automatisch auf diesen AP zurück. Falls der AP nicht mehr gefunden wird, erfolgt eine entsprechende Meldung.

10. Stromversorgung herstellen

- Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Adapters (Modellnummer GME18A-120120FGR, Hersteller GME, China) mit der DC IN Buchse am Gerät.

11. Erstinbetriebnahme

- ▶ Bei der ersten Inbetriebnahme erscheint zunächst der Einrichtungsassistent.
- ▶ Bestätigen Sie die Abfrage **EINRICHTUNG SASS. JETZT AUSFÜHREN?** mit **JA**, um den Einrichtungsassistenten zu starten.
- ▶ Wählen Sie die Sprache aus, in der die Menüs angezeigt werden soll und drücken Sie dann den Drehregler **OK** zur Bestätigung.

Der Einrichtungsassistent erscheint (in der zuvor eingestellten Sprache):



HINWEIS!

Wenn Sie **NEIN** auswählen, können Sie im nächsten Fenster angeben, ob der Assistent beim nächsten Einschalten des Geräts gestartet werden soll.

11.1. Uhrzeit und Datum einstellen

- Stellen Sie den 12h- oder den 24h-Modus für das Anzeigeformat der Uhrzeit ein.
- Stellen Sie ein, ob die Uhrzeit automatisch über den FM-Empfang (**UPDATE ÜBER FM**) oder automatisch über das Netzwerk (**UPDATE ÜBER NET**) eingesellt werden soll.
- Stellen Sie anschließend die automatische Einstellung der Sommer-/Winterzeit auf **EIN** oder **AUS**.



HINWEIS!

Wenn Sie die Option **UPDATE ÜBER NET** ausgewählt haben, stellen Sie im nächsten Abfragefenster Ihre Zeitzone ein.

- ▶ Wenn Sie den letzten Eintrag ausgewählt haben (**KEIN UPDATE**), stellen Sie die Uhrzeit in den folgenden Schritten manuell ein:
- ▶ Die Ziffernstelle für den Tag blinkt. Stellen Sie den Tag mit dem Drehregler **OK** ein und drücken Sie dann den Drehregler zur Bestätigung.
- ▶ Die Ziffernstelle für den Monat blinkt. Stellen Sie den Monat mit dem Drehregler **OK** ein und drücken Sie dann den Drehregler zur Bestätigung.
- ▶ Die Ziffernstelle für das Jahr blinkt. Stellen Sie das Jahr mit dem Drehregler **OK** ein und drücken Sie dann den Drehregler zur Bestätigung.
- ▶ Die Ziffernstelle für die Stunde blinkt. Stellen Sie die Stunde mit dem Drehregler **OK** ein und drücken Sie dann den Drehregler zur Bestätigung.
- ▶ Die Ziffernstelle für die Minuten blinkt. Stellen Sie die Minuten mit dem Drehregler **OK** ein und drücken Sie dann den Drehregler zur Bestätigung.



11.2. Netzwerkverbindung halten

- ▶ Stellen Sie hier ein, ob das Internetradio auch im Standby-Modus die Netzwerkverbindung halten soll (höherer Stromverbrauch im Standby-Modus). Wenn Sie die Einstellung mit **JA** bestätigen, stehen die Internet- und Netzwerkfunktionen nach dem Einschalten schneller zur Verfügung.

11.3. Wlan Region auswählen

- ▶ Wählen Sie die Region aus, in dem Sie das Internetradio betreiben. Danach startet das Gerät die Suche nach verfügbaren WLAN Netzwerken (Access Points).

11.4. Verbindung zu einem Netzwerk herstellen

Die gefundenen Netzwerke werden mit ihrem Namen (SSID) in einer Liste angezeigt. WLAN-Access Points, die den Aufbau einer Verbindung über WPS anbieten, werden mit **[WPS]** angezeigt.

Darunter sehen Sie die Einträge:

NEUER SUCHLAUF: Erneute Suche starten

KABEL: Nach Netzwerken über Ethernet suchen

MANUELLE KONFIG: Verbindungsdaten manuell eingeben

Verbindung über LAN:

- ▶ Wenn Sie ein Netzwerkkabel angeschlossen haben, über welches die Verbindung zum Internet erfolgen soll, wählen Sie den Eintrag **KABEL** aus.

Das Internetradio sucht anschließend nach einer Internetverbindung über Ethernet und stellt die Verbindung anschließend automatisch her. Nach erfolgreicher oder nicht erfolgreicher Verbindung erscheint ein entsprechender Hinweis

Verbindung über WLAN:

- ▶ Wählen Sie den WLAN-Access Point aus, mit dem das Internetradio verbunden werden soll und drücken Sie den Drehregler zur Bestätigung.

Bei einem unverschlüsselten (offenen) WLAN-Access Point stellt das Internetradio die Verbindung automatisch her.

- ▶ Für die Verbindung mit einem verschlüsselten Netzwerk beachten Sie die folgenden Abschnitte.

11.5. WLAN Verbindung über WPS

Nachdem ein WLAN-Netzwerk ausgewählt wurde, das die Möglichkeit einer Verbindung über WPS bietet, erscheint das WPS-Menü. Wenn Sie keine Verbindung über WPS herstellen wollen, wählen Sie hier den Eintrag **WPS ÜBERSPRINGEN**.

WPS-Taste

- ▶ Wählen Sie die Option **TASTE DRÜCKEN**, um die WPS-Funktion über die WPS-Taste des Routers nutzen zu können.
- ▶ Drücken Sie anschliessend die WPS-Taste am Router und bestätigen Sie die Verbindung am Internetradio, indem Sie die den Drehregler drücken (**OK**).

Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Routers.

- Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint ein entsprechender Hinweis.
- Das Gerät kann nun Medien über das Netzwerk wiedergeben bzw. Internetradiosender empfangen, sofern eine Verbindung ins Internet über das Netzwerk besteht.
- Das Gerät speichert die Verbindungsdaten, so dass sie bei einer erneuten Verbindung nicht noch einmal eingegeben werden müssen.

PIN eingeben

Wenn der Router über keine WPS-Taste verfügt, aber die Möglichkeit der WPS-Verbindung über die PIN-Eingabe im Web-Interface des Routers bietet, wählen Sie die Option **PIN EINGEBEN**.

Geben Sie nach Aufforderung im Web-Interface des Routers die auf dem Display des Internetradios angegebene PIN-Nummer ein und bestätigen Sie dann durch Drücken des Drehreglers (**OK**) die Eingabe.

HINWEIS!

Beachten Sie ggf. auch die Bedienungsanleitung des Routers.



Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint ein entsprechender Hinweis.

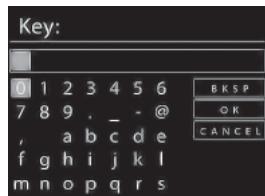
- ▶ Drücken Sie die Taste **OK** zur Bestätigung.

Das Gerät speichert die Verbindungsdaten, so dass sie bei einer erneuten Verbindung nicht noch einmal eingegeben werden müssen.

Das Gerät kann nun Medien über das Netzwerk wiedergeben bzw. Internetradiosender empfangen, sofern eine Verbindung ins Internet über das Netzwerk besteht.

11.6. Netzwerkschlüssel eingeben

Wenn Sie das WPS-Menü übersprungen haben, erscheint die Eingabe des Netzwerkschlüssels.



Geben Sie hier den Netzwerkschlüssel für den WLAN-Access Point mit den Ziffern-/Zeichentasten auf der Fernbedienung ein. Sie können den Netzwerkschlüssel auch über die Tasten am Gerät eingeben:

- ▶ Wählen Sie dazu mit dem Drehregler ein Zeichen aus und drücken Sie den Drehregler (**OK**) zur Bestätigung.
- ▶ Um ein Zeichen zu löschen, wählen Sie den Eintrag **BKSP** und drücken Sie den Drehregler (**OK**).
- ▶ Wenn Sie die Eingabe abbrechen wollen, wählen Sie den Eintrag **CANCEL** und drücken Sie den Drehregler (**OK**).
- ▶ Wenn Sie den Netzwerkschlüssel eingegeben haben, wählen Sie den Eintrag **OK** aus und bestätigen Sie mit dem Drehregler (**OK**).

Das Gerät speichert diesen Schlüssel, so dass er bei einer erneuten Verbindung nicht noch einmal eingegeben werden muss.

Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint ein entsprechender Hinweis.

- ▶ Drücken Sie den Drehregler (**OK**) zur Bestätigung.

Das Gerät kann nun Medien über das Netzwerk wiedergeben bzw. Internetradio-sender empfangen, sofern eine Verbindung ins Internet über das Netzwerk besteht.

11.7. WLAN-Radio als Media Client nutzen

Ihr WLAN-Radio unterstützt das UPnP-Protokoll Universal Plug-and-Play. Sie können Audiodateien auf Ihrem PC drahtlos an Ihr WLAN-Radio übertragen, wenn eine UPnP-Software installiert ist.

Das Internetradio unterstützt die Einbindung als Digital Media Renderer (DMR). So können Sie Musikdateien vom Computer aus auf dem Internetradio abspielen und auch die Lautstärke vom Computer aus einstellen.

HINWEIS!

Unter Windows 7 muss die UPnP-Verbindung zuvor am Computer bestätigt werden. Lesen Sie hierzu auch die entsprechenden Dokumentationen Ihres Betriebssystems!

11.8. Verbindung zwischen Internetradio und einem Media Server

Folgendermaßen verbinden Sie das Radio mit dem Media Server:

- ▶ Öffnen Sie das Menü **MUSIKPLAYER** im Hauptmenü (oder drücken Sie mehrmals die Taste **MODE**) und wählen Sie den Eintrag **MEDIENBIBLIOTHEK(EN)**.

Das Radio startet die Suche nach verfügbaren Medieninhalten im Netzwerk. Nach ein paar Sekunden wird der Media Server-Name eingeblendet, sofern er gefunden wurde, z. B. : Mein Nas-Server

- ▶ Wenn Sie den installierten Media Server mit dem Radio verbinden wollen, bestätigen Sie mit dem Drehregler (**OK**).

Es erscheinen die Ordner und Musikdateien des Medienservers. Sie können nun Musikdateien auswählen und abspielen.

HINWEIS!



Gegebenenfalls müssen Sie die Verbindung auf Ihrem PC bestätigen und freigeben!

12. Musik hören

Sie können mit Ihrem Internetradio Musik von verschiedenen Quellen hören: Internetradio, FM-Radio, die Audio-Dateien auf Ihrem Computer und die Audio-Dateien auf tragbaren MP3-Playern.

Im Folgenden werden die Wiedergabefunktionen des Radios mit den verschiedenen Audioquellen beschrieben.

13. Internetradio hören

- ▶ Um Internetradio zu hören, wählen Sie den Eintrag **INTERNET RADIO** im Hauptmenü und bestätigen Sie mit **OK** oder drücken Sie die Taste **MODE** und wählen Sie dann das Symbol **INTERNET RADIO** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Im ersten Display finden Sie neben den Menüeinträgen zwei weitere Einträge:



ZULETZT GEHÖRT: Ruft den zuletzt wiedergegebenen Radiosender auf

SENDERLISTE: Ruft die verfügbaren Internetradiodienste vom Internet-Server auf.

13.1. Radiodienste auswählen

Wählen Sie den Eintrag Senderliste aus, um folgende Dienste auswählen zu können:



Meine Favoriten

Hier können Sie die gespeicherten Sender aufrufen.

Region [Deutschland]

Hier können Sie alle Sender anzeigen, die der Region (hier: Deutschland) zugeordnet sind, in der das Internetradio sich ins Internet eingewählt hat.

Mein Wetter

Das Internetradio verfügt über einem internetbasierten Wetterdienst, über den Sie Wetterdaten und –vorhersagen abrufen können.

Wenn Sie diesen Menüeintrag auswählen, erscheint die Wetteranzeige zu Ihrer Region. Mit dem Drehregler **OK** können Sie nun die Wetterdaten um 4 Tage vor und wieder zurück blättern.

Folgende Symbole werden zur Darstellung der Wetterlage angezeigt:

Anzeigen bei Tag	Anzeigen bei Nacht
Sonnig	Klar
Teilweise sonnig	Wollig
Bedeckt	Bewölkt mit Schnee
Diesig	
Bewölkt mit Regen	
Regenschauer	

Anzeigen bei Tag	Anzeigen bei Nacht
	Starker Regen
	Gewitter
	Bewölkt mit Schnee
	Schneefall
	Starker Schneefall
	Nebel

Standort ändern

Rufen Sie diesen Menüeintrag aus, um die Regionseinstellung für die Wetterdaten zu ändern:

NACH STADT SUCHEN: Geben Sie hier die Anfangsbuchstaben oder den gesamten Namen der Stadt ein, nach der Sie suchen wollen und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie anschließend aus der Ergebnisliste die entsprechende Stadt aus und bestätigen Sie mit **OK**.

NACH LAND SUCHEN: Wählen Sie hier zunächst das Land aus einer Liste aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie anschließend eine Stadt aus einer Liste aus und bestätigen Sie mit **OK**.



HINWEIS!

Wenn Ihre Stadt nicht gefunden werden kann, wählen Sie eine Stadt aus, die sich in der Nähe befindet.

Drücken und halten Sie **OK**, um den eingestellten Standort als Favorit zu speichern.

Sender

Wählen Sie diesen Eintrag aus, um Internetradiosender anhand folgender Kriterien auszuwählen.

LÄNDER: Sender nach Land auswählen

GENRE: Sender nach Genre auswählen

SENDER SUCHEN: Sender nach Name suchen

POPULÄRE SENDER: Sender aus einer Liste von beliebten Sendern auswählen

NEUE SENDER: Sender aus einer Liste der neusten Sender auswählen

Wählen Sie einen Sender anhand der oberen Suchkriterien aus und drücken Sie den Drehregler **OK**.

Podcasts

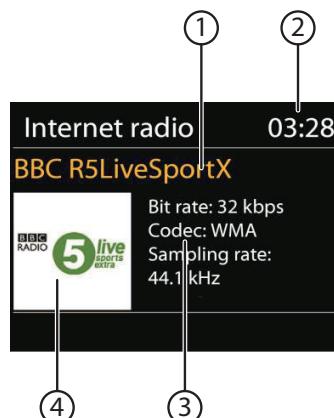
Hier können Sie Podcasts anhand folgender Kriterien auswählen:

LÄNDER: Wählen Sie hier eine Region aus einer Liste aus und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie anschließend einen Podcast aus und bestätigen Sie mit **OK**.

FORMATE: Wählen Sie hier ein Genre aus einer Liste aus und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie anschließend einen Podcast aus und bestätigen Sie mit **OK**.

SUCHEN PODCASTS: Podcasts nach Name suchen

13.2. Verbindung zu einem Internetradiosender/ einem Podcast



Nachdem Sie einen Sender/einen Podcast ausgewählt haben, wie oben beschrieben, wird das Radio wird mit dem Internetradioserver verbunden. Im Display erscheinen folgende Anzeigen:

- 1) Name der Radiostation
- 2) Uhrzeit
- 3) Weitere Informationen des Radiosenders
- 4) Bild der Radiostation

Das Radio wurde erfolgreich mit dem Internet-Server verbunden und empfängt die Internetradiosender.



HINWEIS!

Falls eine Fehlermeldung erscheint, kann das Radio den Internet-Server nicht finden.

Radiosender speichern

- ▶ Halten Sie die Taste **★** an der Fernbedienung gedrückt oder drücken Sie die Taste **FAV** am Gerät, bis die Liste der Speicherplätze im Display erscheint.
- ▶ Wählen Sie mit den Zifferntasten an der Fernbedienung einen Speicherplatz von 1–40 aus und bestätigen Sie ihn mit **OK**.

oder

- ▶ Wählen Sie mit dem Drehregler (**OK**) einen Speicherplatz von 1–40 aus und drücken Sie den Drehregler (**OK**).

Der Radiosender wird gespeichert.

- ▶ Um den Radiosender wieder aufzurufen, drücken Sie die Taste **★** an der Fernbedienung oder die Taste **FAV** am Gerät und wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲▼** an der Fernbedienung oder dem Drehregler den Sender aus der Liste aus. Drücken Sie den Drehregler am Gerät **OK**/die Taste an der Fernbedienung **OK**, um den Sender wiederzugeben.

14. FM-Radio hören



- ▶ Um FM-Radio zu hören, wählen Sie den Eintrag **FM RADIO** im Hauptmenü und bestätigen Sie mit **OK** oder drücken Sie die Taste **MODE** und wählen Sie dann das Symbol **FM RADIO** aus und bestätigen Sie mit **OK**.

Das FM-Radio Display erscheint:

- 1) Sendername (bei RDS Empfang)/Frequenzanzeige
- 2) Uhrzeit

-
- 3) WLAN-Empfangsstärke
 - 4) FM-Empfangsstärke
 - 5) FM-Stereo Empfang
 - 6) RDS Empfang
 - 7) Frequenz, PTY-Information, Datum, Radiotext (Taste **INFO** drücken)

14.1. Radiosender einstellen

HINWEIS!



Beim ersten Einschalten des Geräts im FM-Modus wird ein automatischer Sendersuchlauf vorgenommen. Bestätigen Sie die Frage **STARTE AUTOM. SP.** mit **JA**. Es werden 10 der stärksten gefundenen Sender als Favorit gespeichert.

- ▶ Drehen Sie den Drehregler **OK** nach links und rechts, um die Radiofrequenz einzustellen. Alternativ können Sie auch mehrmals die Tasten **◀▶** auf der Fernbedienung drücken.
- ▶ Drücken Sie den Drehregler **OK** oder die Taste **OK** auf der Fernbedienung, um einen automatischen Suchlauf zu starten. Der automatische Suchlauf startet entweder aufwärts oder abwärts – je nachdem in welche Richtung der Drehregler zuletzt gedreht wurde. Alternativ können Sie auch die Tasten **◀▶** auf der Fernbedienung gedrückt halten, bis der automatische Suchlauf startet.

14.2. Radiosender speichern

- ▶ Halten Sie die Taste **★/FAV** gedrückt, bis die Liste der Speicherplätze im Display erscheint.
- ▶ Wählen Sie mit den Zifferntasten an der Fernbedienung einen Speicherplatz von 1–40 aus und bestätigen Sie ihn mit **OK**.

oder

- ▶ Wählen Sie mit dem Drehregler (**OK**) einen Speicherplatz von 1–40 aus und drücken Sie den Drehregler (**OK**).
- ▶ Um den Radiosender wieder aufzurufen, drücken Sie die Taste **★** an der Fernbedienung oder die Taste **FAV** am Gerät und wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲▼** an der Fernbedienung oder dem Drehregler den Sender aus der Liste aus. Drücken Sie den Drehregler am Gerät **OK**/die Taste an der Fernbedienung **OK**, um den Sender wiederzugeben.

14.3. Hauptmenü im FM-Radiomodus

- ▶ Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Menü für den FM-Radiomodus anzuzeigen.

Suchlauf Einstellung

Bestätigen Sie folgende Abfrage **NUR STARKE SENDER?** mit

- **JA**, wenn das Radio nur Sender mit einem starken Signal finden soll;
- **NEIN**, wenn das Radio auch Sender mit einem schwachen Signal finden soll.

Automatische Speicherung

Unter **AUTOM. SPEICHERUNG** wird ein automatischer Sendersuchlauf vorgenommen.

- ▶ Bestätigen Sie die Frage **STARTE AUTOM. SP.** mit **JA**.

Es werden 10 der stärksten gefundenen Sender als Favorit gespeichert.

Audio Einstellung

Bestätigen Sie folgende Abfrage **NUR MONO?** mit

- **JA**, wenn Radiosender in Mono wiedergegeben werden sollen. Verwenden Sie diese Einstellung bei schwachem Empfang.
- **NEIN**, wenn Radiosender in Stereo wiedergegeben werden sollen.

15. Audiodateien vom Netzwerk hören

HINWEIS!

Um Audiodateien vom Netzwerk über das Radio auszugeben, müssen Sie eine Media-Server-Software im Netzwerk verwenden.

15.1. WLAN-Radio als Media Client nutzen

Ihr WLAN-Radio unterstützt das UPnP-Protokoll Universal Plug-and-Play. Sie können Audiodateien auf Ihrem PC drahtlos an Ihr WLAN-Radio übertragen, wenn eine UPnP-Software installiert ist.

Das Internetradio unterstützt die Einbindung als Digital Media Renderer (DMR). So können Sie Musikdateien vom Computer aus auf dem Internetradio abspielen und auch die Lautstärke vom Computer aus einstellen.

HINWEIS!

Unter Windows 7 muss die UPnP-Verbindung zuvor am Computer bestätigt werden. Lesen Sie hierzu auch die entsprechenden Dokumentationen Ihres Betriebssystems!

15.2. Verbindung zwischen Internetradio und einem Media Server

Folgendermaßen verbinden Sie das Radio mit dem Media Server:

- ▶ Öffnen Sie das Menü **MUSIKPLAYER** im Hauptmenü und wählen Sie den Eintrag **MEDIENBIBLIOTHEK(EN)**.

Das Radio startet die Suche nach verfügbaren Medieninhalten im Netzwerk. Nach ein paar Sekunden wird der Media Server-Name eingeblendet, sofern er gefunden wurde, z. B. : NAS-Server Wohnzimmer

- ▶ Wenn Sie den installierten Media Server mit dem Radio verbinden wollen, drücken Sie die Taste **OK** auf der Fernbedienung oder durch Drücken des Drehreglers (**OK**).

Es erscheinen die Ordner und Musikdateien des Medienservers. Sie können nun Musikdateien auswählen und abspielen.



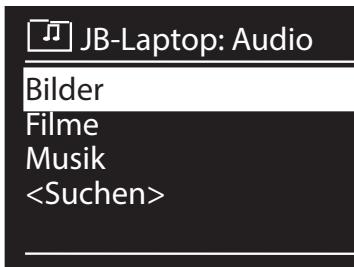
HINWEIS!

Gegebenenfalls müssen Sie die Verbindung auf Ihrem PC bestätigen und freigeben!

15.3. Musikplayer Modus

Medienbibliothek(en)

Bestätigen Sie den Eintrag, um direkt nach Audiodateien im Netzwerk zu suchen. Wenn ein Mediaserver gefunden wurde, wird ein Auswahlmenü angezeigt, dessen Einträge vom Mediaserver übermittelt werden. Dieses Auswahlmenü kann z. B. wie folgt angezeigt werden:



Playlist

Bestätigen Sie den Eintrag, um direkt nach Playlisten im Netzwerk zu suchen.

Wiederholen

Stellen Sie diese Funktion auf **EIN**, um den aktuellen Ordner zu wiederholen.

Zufallswiedergabe

Stellen Sie diese Funktion auf **EIN**, um die Titel des aktuellen Ordners/der Playlist in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben.

Playlist leeren

Bestätigen Sie den Eintrag, um die Einträge der Playlist zu löschen.

Server entfernen

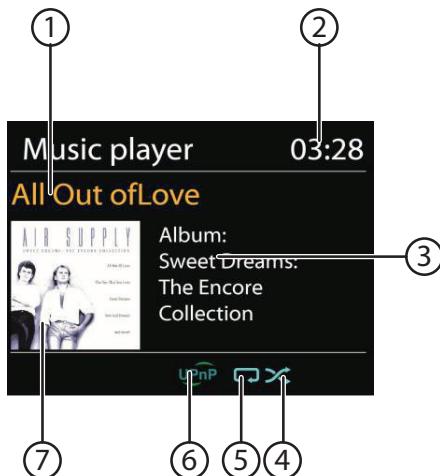
Wählen Sie diese Einstellung und bestätigen Sie den anschließenden Dialog **IN-AKTIVE SERVER ANZEIGEN UND AUFWECKEN?** mit **JA**, wenn inaktive Medienserver angezeigt werden sollen. Sie können anschließend einen Medienserver auswählen und aufwecken (WOL; Wake on LAN-Funktion), um Medieninhalte wiedergeben.

HINWEIS!

Um eine einwandfreie Zufallswiedergabe zu gewährleisten, dürfen sich maximal 500 Titel in einem Ordner zum abspielen befinden.



15.4. Wiedergabedisplay



- 1) Titelname
- 2) Uhrzeit
- 3) ID3 Tag Anzeige (**INFO** drücken, um weitere Informationen anzuzeigen)
- 4) Zufallswiedergabe-Modus
- 5) Repeat-Modus
- 6) Medienwiedergabe über Server
- 7) Albumcover (falls verfügbar)



HINWEIS!

Während der Wiedergabe können Sie die Wiedergabetasten wie bei einem normalen CD-Player benutzen.

Unterstützte Audioformate sind: *.mp3, *.wma, *.wav, *.flac.

16. Einstellungen im Menü

Systemeinstellungen

16.1. Equalizer

Hier können Sie vordefinierte Klangformate auswählen oder ein eigenes erstellen.

Wählen Sie eines der Klangformate

NORMAL, MITTIG, JAZZ, ROCK, SOUNDTRACK, KLASSIK, POP, NACHRICHTEN, MEIN EQ oder **MEINE EQ EINSTELLUNG** aus und bestätigen Sie mit dem Drehregler **OK**. Die Klangeinstellung wird sofort übernommen.

MEIN EQ

- ▶ Wenn Sie im nachfolgenden Eintrag ein eigenes Klangformat gespeichert haben, wählen Sie **MEIN EQ** aus, um das Klangformat direkt zu übernehmen.

MEINE EQ EINSTELLUNG

Hier stellen Sie Ihr eigenes Klangformat für den Eintrag **MEIN EQ** ein.

- ▶ Stellen Sie Bass, Höhen und Lautstärke durch Drehen des Drehreglers **OK** ein und drücken Sie die Taste **OK** um die Eingabe zu speichern.
- ▶ Bestätigen Sie die folgende Abfrage mit **JA**, um das Klangformat zu speichern.

HINWEIS!



Das Klangformat **NORMAL** ist voreingestellt. Den für die Musikwiedergabe besten Klang erhalten Sie über die Einstellung **ROCK**.

Beim Verwenden eines Kopfhörers wird automatisch auf das Klangformat **MITTIG** umgestellt.

16.2. Interneteinst. (Interneteinstellungen)

Netzwerkassistent

Wählen Sie diesen Eintrag, um die Suche nach Netzwerken zu starten.

Geben Sie anschließend den WEP/WPA Schlüssel ein, um das Gerät mit dem drahtlosen AP zu verbinden.

PBC Wlan Aufbau

Hier können Sie eine WPS-Verbindung aufbauen:

Aktivieren Sie die WPS-Verbindung an dem Gerät, welches WPS unterstützt und bestätigen Sie die Verbindung anschließend am Internetradio, indem Sie **JA** auswählen und mit der Taste **OK** bestätigen.

Einstellungen anzeigen

Hier werden Ihnen die Informationen zum momentan verbundenen Netzwerk, sowie die MAC-Adresse des Geräts angezeigt.

Wlan-Region

- ▶ Wählen Sie hier die WLAN-Region aus, in der Sie das Gerät betreiben.

Manuelle Einstellungen

- ▶ Wählen Sie die Kabel (Ethernet) oder Drahtlos (WLAN) aus und stellen Sie jeweils die DHCP Funktion auf Ein oder Aus.

NetRemote PIN-Setup

In diesem Eintrag können Sie den vierstelligen Code Ihres Internetradio ändern.

Netzwerkprofil

Das Gerät speichert die letzten 4 WLAN Netzwerke, zu denen eine Verbindung aufgebaut wurde.

- ▶ Wählen Sie ein Netzwerk aus und drücken Sie **OK**. Bestätigen Sie die anschließende Abfrage mit **JA**, um das Netzwerk aus der Liste zu löschen.



HINWEIS!

Das aktuell verbundene Netzwerk kann nicht gelöscht werden.

Netzwerkverbindung im Standby halten

- ▶ Wählen Sie diesen Eintrag aus und stellen Sie die Funktion auf **JA**, wenn das Internetradio auch im Standby-Betrieb bzw. bei Betriebsarten, die kein WLAN verwenden (AUX-IN), mit dem Netzwerk verbunden bleiben soll. Andere Media-Player können so auf das Internetradio zugreifen und es aufwecken.
- ▶ Wenn keine Netzwerkverbindung gehalten werden soll, stellen Sie die Funktion auf **NEIN**. In dieser Einstellung wird die WLAN-Funktion auch bei Betriebsarten, die kein WLAN verwenden (AUX-IN), ausgeschaltet. Die Steuerung über die Lifestream IR App funktioniert in diesem Fall nicht.



HINWEIS!

Beachten Sie, dass bei gehaltener Netzwerkverbindung im Standby (Einstellung **JA**), das Internetradio mehr Strom verbraucht, als für den Standbymodus in den technischen Daten angegeben.

16.3. Zeiteinstellungen

Stellen Sie hier Uhrzeit und Datum ein, wie im Kapitel Erstinbetriebnahme beschrieben.

16.4. Sprache

Hier können Sie die Menüsprache einstellen

16.5. Werkseinstellung

Wählen Sie diesen Eintrag aus und bestätigen Sie die anschließende Abfrage mit **JA**, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Alle bestehenden Netzwerkinformationen werden gelöscht und müssen zur Erneuten Verbindung neu eingegeben werden.

16.6. Software Update

Hier können Sie nach Softwareaktualisierungen suchen und sie ggf. installieren.

Auto-Update

Wählen Sie den Eintrag **JA**, um regelmäßig automatisch nach Softwareaktualisierungen zu suchen.

Jetzt prüfen

Startet direkt die Suche nach Softwareaktualisierungen.

16.7. Einrichtungsass. (Assistenten starten)

Startet den Einrichtungsassistenten wie im Kapitel Erstinbetriebnahme beschrieben.

16.8. Info

Hier werden die Softwareversion und Radio-Identifikationsnummer des Gerätes angezeigt.

16.9. Displaybeleuchtung

Sie können mit dieser Funktion die Beleuchtung des Displays einstellen:

- Dimmen des Displays im Standby-Modus oder Betriebsmodus nach einer festgelegten Zeit
- Helligkeit des Displays

Dimmzeit im Betrieb einstellen

- ▶ Wählen Sie den Eintrag **DIMMEN IM BETRIEB NACH:** und wählen Sie durch Drehen des Drehreglers **OK EIN, 10, 20,30, 45,60, 90, 120** oder **180** Sekunden aus.

Displayhelligkeit im Standby

- ▶ Wählen Sie den Eintrag **HELLIGKEIT IM STANDBY** durch Drehen und anschließendem Drücken des Drehreglers **OK** und stellen die gewünschte Helligkeitsstufe **MITTEL** oder **DUNKEL** ein.

Dimmzeit im Standby einstellen

- ▶ Wählen Sie den Eintrag **DIMMEN IM STANDBY NACH:** und wählen Sie durch Drehen des Drehreglers **OK EIN, 10, 20,30, 45,60, 90, 120** oder **180** Sekunden aus.

Displayhelligkeit im Betrieb

- Wählen Sie den Eintrag **HELLIGKEIT IM BETRIEB** durch Drehen und anschließendem Drücken des Drehreglers **OK** und stellen die gewünschte Helligkeitsstufe **HELL**, **MITTEL**, **DUNKEL** ein.

16.10. Schlummer

- Wählen Sie diesen Eintrag aus und wählen Sie mit dem Drehregler **OK** folgende Einstellungen für die automatische Abschaltung aus:

Schlummer aus - 15 Minuten - 30 Minuten - 45 Minuten - 60 Minuten

In der Einstellung **Schlummer aus** ist keine Ausschaltzeit eingestellt.

Sie können die Ausschaltzeit auch durch mehrmaliges Drücken der Taste **SLEEP / SNOOZE** an der Fernbedienung einstellen.

16.11. Wecker

Sie können mit Ihrem Internetradio zwei Weckzeiten einstellen.



HINWEIS!

Bevor Sie eine Weckzeit einstellen, müssen Sie die Uhr stellen.

- Wählen Sie einen Wecker aus und drücken Sie den Drehregler am Gerät **OK** /die Taste **OK** an der Fernbedienung.
- Wählen Sie einen der folgenden Einträge aus und drücken Sie den Drehregler am Gerät **OK** /die Taste **OK** an der Fernbedienung, um Einstellungen vorzunehmen:

Erlauben

- Wählen Sie **AUS**, um den Wecker zu deaktivieren.
- Wählen Sie **TÄGLICH**, **EINMAL**, **WOCHE** oder **WERKTAGE**, um den Wecker zu aktivieren.

Uhrzeit

- Stellen Sie hier die Uhrzeit ein, zu der der Wecker sich einschalten soll.

Modus

- Stellen Sie hier den Modus für den Wecker ein:

SUMMER: Wecken mit Weckton

INTERNET RADIO: Wecken mit Internetradio

Programm

- Wählen Sie hier einen Senderspeicherplatz aus, wenn Sie vorher die Option Wecken mit Internetradio gewählt haben.

Lautstärke

- ▶ Stellen Sie hier die Lautstärke ein, mit der der Wecker sich einschalten soll.

Einstellungen speichern

- ▶ Um die oberen Einstellungen für den Wecker zu übernehmen, wählen Sie den Eintrag **SPEICHERN** aus und drücken Sie den Drehregler am Gerät **OK**/die Taste **OK** an der Fernbedienung.

17. Audiosignale externer Geräte wiedergeben

An der Rückseite des Geräts befindet sich der Audioeingang (**AUX-IN**).

- ▶ Verbinden Sie die Buchse **AUX-IN** über das 3,5 mm Audiokabel mit dem Audioausgang eines externen Gerätes, um das Audiosignal am Internetradio auszugeben.
- ▶ Wählen Sie anschließend das Menü **AUX IN** aus. Sie können auch die Taste **MODE** auf der Fernbedienung drücken und anschließend mit den Pfeiltasten die Betriebsart auswählen und mit **OK** bestätigen.

Die Audiosignale des externen Geräts werden nun über die Lautsprecher des Internetradios wiedergegeben.

18. Webinterface des Internetradios aufrufen

- ▶ Wenn Sie die IP-Adresse des Internetradios in Ihrem Browser eingeben, erscheint das Webinterface des Internetradios.

Die aktuelle IP-Adresse finden Sie unter **SYSTEIMEINSTELLUNGEN/INTERNETEINST./EINSTELLUNGEN** anzeigen.

Hier können Sie den Friendly Name für ihr Internetradio neu vergeben (Werkseinstellung lautet [**MEDION**]+[**MAC-Adresse**]).

19. Steuerung über Lifestream II Applikation



Mit der Lifestream II Applikation auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC können Sie Ihr Internetradio steuern.

Neben den gängigen Einstellungsmöglichkeiten wie Start, Stopp, Repeat oder das Erstellen von Favoriten-Listen und Sendersuchläufen, bietet die Lifestream II Applikation die Möglichkeit, den Klang individuell anzupassen.

19.1. Installation über Direktlink

Über den nebenstehenden QR-Code gelangen Sie direkt zum Download der Lifestream II App auf Google Play oder den App Store von Apple:



19.2. Installation über Google Play oder den Apple App Store

- ▶ Öffnen Sie den **Google Play** oder den **Apple App Store** und suchen Sie nach dem Begriff **MEDION Lifestream II** *.
- ▶ Installieren Sie die **Lifestream II** App. von Medion. Folgen Sie dabei den Anweisungen zur Installation auf dem Bildschirm.

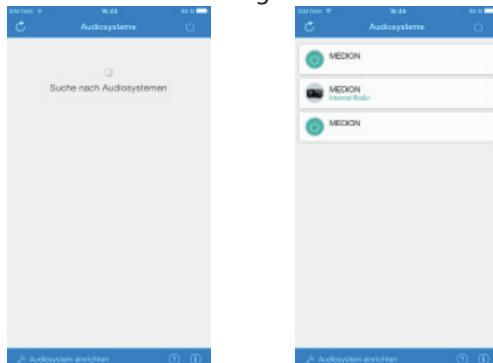


HINWEIS

Um die Lifestream II Applikation installieren zu können, muss eine Internetverbindung bestehen.

19.3. Verwenden der App

- ▶ Starten Sie die Lifestream II App.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Smartphone/Tablet PC und Internetradio im selben WLAN-Netzwerk angemeldet sind.

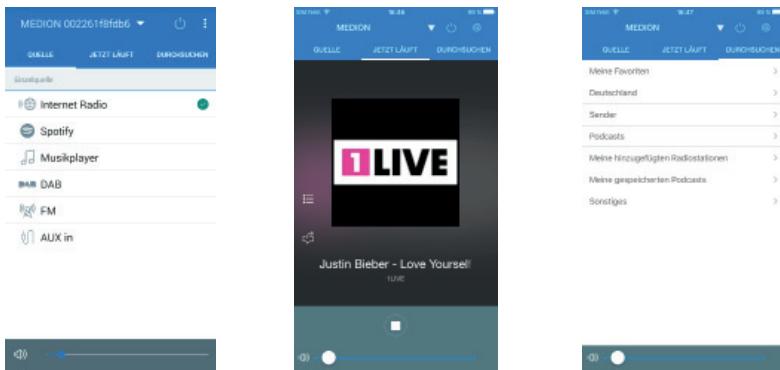


- ▶ Beim Start listet die App alle kompatiblen Internetradios, die im WLAN-Netzwerk erkannt wurden, mit ihrem Friendly Name auf.
- ▶ Wählen Sie das richtige Internetradio aus.

In der App können Sie alle Funktionen des Internetradios verwenden.

- Unter **SOURCE** können Sie die Betriebsart auswählen.
- Unter **NOW PLAYING** erscheint die aktuelle Wiedergabe.
- Unter **BROWSE** können Sie nach Internetradiosendern/Podcasts suchen.

* voraussetzung zum Download der App ist ein Google Mail™ Account und Zugang zum Google Play™ Store bzw. Zugang zum Apple® Store. Google und Android sind Markenbegriffe der Google Inc.



HINWEIS

Wenn die WLAN-Funktion in Betriebsarten, die kein WLAN verwenden (AUX-IN, FM-Radio, USB-Wiedergabe), ausgeschaltet wird, funktioniert die Steuerung über die Lifestream II IR App nicht.

20. Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Sind die Batterien richtig eingelegt?	Batterien korrekt einlegen.
	Sind Sie weiter als 7 Meter vom Radio entfernt?	Distanz verringern.
	Ist der Weg zwischen Fernbedienung und Infrarotsensor frei?	Hinternis entfernen.
	Ist die Fernbedienung auf den Sensor gerichtet?	Fernbedienung richtig ausrichten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Display bleibt schwarz.	Ist der Netzadapter an beiden Seiten richtig angeschlossen?	Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Adapters mit der DC IN Buchse am Gerät. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose AC 230 V ~ 50 Hz.
Der gewählte Sender kann nicht gehört werden	Sie müssen die Senderwahl mit OK bestätigen	
	Stummschaltung eingeschaltet	★ -Taste drücken, um die Stummschaltung auszuschalten.
	Lautstärkepegel zu gering	Prüfen Sie die Lautstärkeeinstellung.
	Angeschlossener Kopfhörer.	Der Lautsprecher ist stummgeschaltet. Kopfhörer entfernen.
	Kein Empfang	Prüfen Sie die Netzwerkkonfiguration.
FM-Empfang ist gestört	Antenne nicht richtig ausgerichtet	Antenne ausrichten
Kein Zugang zum Internetradio	Keine WLAN-Verbindung	Prüfen Sie den WLAN-Router bzw. die Verbindungen. Richten Sie ggf. die WLAN-Antenne aus.
Kein Zugang vom PC als AP (Media Server) zum Radio	Radioverschlüsselung	Geben Sie den Code ein. Beachten Sie hierzu auch die Freigabeeinstellungen auf dem PC.
Wecker funktioniert nicht	Funktion nicht aktiviert	Überprüfen Sie die Weckeinstellung.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Problem bei der Verbindung zum Router.	Es ist kein DHCP-Server aktiviert.	Überprüfen Sie die Einstellungen des Routers.
	Es wurde ein falscher Verschlüsselungsalgorismus des Netzwerkes eingegeben.	Verschlüsselungsalgorismus des Netzwerkes erneut eingeben.
	Der RJ45-Port oder das WiFi-Modul sind defekt.	Kontaktieren Sie den Service
Keine IP-Adresse gefunden	Keine Antwort vom DNS (Domain Name Server)	DNS-Einstellungen an Ihrem Router überprüfen.
	Der verwendete DNS erkennt den Namen V-Tuner.com nicht.	Benutzen Sie einen anderen DNS Server.
Keine Verbindung zum vTuner-Server	Der Internetzugang ist blockiert.	Versuchen Sie es erneut.
	vTuner-Server ist nicht in Betrieb oder überlastet.	vTuner-Server überprüfen.
	Der Anmeldevorgang ist fehlgeschlagen.	Anmeldevorgang wiederholen.
	Der Streamer des Radiosenders ist nicht verfügbar oder überlastet.	Versuchen Sie es erneut.
	Das Internetradio unterstützt den Servicetyp des Radiosenders nicht.	-
	Probleme mit dem Internet-Buffer. Die Bandbreite reicht für stabile Datenströme nicht aus.	Ggf. Bandbreite erhöhen.
Das Internetradio hat normal gebootet, kann aber keine IP-Adresse empfangen	Kein DHCP-Server aktiviert.	Prüfen Sie die Router-Einstellungen.
	Falscher WiFi-Verschlüsselungsalgorismus eingegeben.	WiFi-Verschlüsselungsalgorismus erneut eingeben.
	Die Netzwerkschnittstellen sind nicht in Ordnung.	Schnittstellen überprüfen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Internetradio lässt sich nicht mit der Lifestream App steuern	Internetradio und Smartphone/Tablet PC befinden sich nicht im selben WLAN Netzwerk.	Überprüfen Sie den Netzwerkstatus von Internetradio und Smartphone/Tablet PC.

21. Reinigung

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, ab es abzuwischen. Benutzen Sie keine rauen Tücher, keine scharfen Reinigungsmittel, keine Verdünner oder alkoholische Lösungen für die Reinigung. Solche Mittel können das Gerät beschädigen.

22. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung, Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet werden oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.



Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie es umweltgerecht über eine örtliche Sammelstelle für Altgeräte. Erkundigen Sie sich bei der örtlichen Verwaltung nach dem Standort der Sammelstellen.



Batterien

Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertriebenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

23. Technische Daten

Netzadapter

Modell:	GME18A-120120FGR
Hersteller:	GME, China
Eingangsspannung:	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 0,8 A
Ausgangsspannung:	12 V 1,2 A

Fernbedienung

Batterien für Fernbedienung: 2 x 1,5 V LR03/AAA Batterien

Gerät

Lautsprecher:	1 x 10 W
Abmessungen:	ca. 205 x 130 x 125 mm
Gewicht:	ca. 1,6 kg

WLAN

Frequenzbereich:	2,4 GHz/ 5 GHz
Wifi Standard:	802.11 a/b/g/n
Verschlüsselung:	WEP/WPA/WPA2
Reichweite:	Innen ca. 35 – 100 m / Aussen ca. 100 – 300 m

Radio

Frequenzbereich FM: 87,5 – 108 MHz

Anschlüsse

Netzadaptereingang:	DC 12 V 1,2 A
Ethernet-Port (LAN)	RJ-45
Line-Out:	3,5 mm-Stereoklinke
AUX-In:	3,5 mm-Stereoklinke
Kopfhörer:	3,5 mm-Stereoklinke Ausgangsspannung: max. 150 mV

USB-Anschluss

Version:	2.0
USB-Ausgang:	DC 5V max. 100 mA

24. Konformitäts- und Lizenzinformationen

Das Gerät nutzt den Wetter-Informationsdienst der Adaptive Navigation GmbH.
Die Wetterdaten werden von www.wetter.net zur Verfügung gestellt.

24.1. Konformitätsinformation

Mit diesem Gerät wurden folgende Funkausstattungen ausgeliefert:

- Wireless LAN

Bedingt durch den 5 GHz-Frequenzbereich der eingebauten Wireless LAN Lösung
ist der Gebrauch in allen EU-Ländern nur innerhalb von Gebäuden gestattet.

Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen
Anforderungen übereinstimmt:

- R&TTE Richtline 1999/5/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter
www.medion.com/conformity.



25.1. Audioprodukte zur Verwendung mit Internetradio

Dieses Dokument ist Eigentum von MEDION. Ohne die schriftliche Genehmigung von MEDION darf es weder kopiert noch darf sein Inhalt offengelegt werden. Sämtliche Dritte, denen dieses Dokument ausgehändigt wird, müssen eine Geheimhaltungsvereinbarung unterzeichnen.

Dieses Dokument ersetzt sämtliche vorherigen Ausführungen. MEDION, die Anbieter der Online-Inhalte und die Portaldienste behalten sich das Recht vor, in Übereinstimmung mit ihrem jeweiligen Grundsatz der kontinuierlichen Verbesserung an den Produkten, Diensten und Dokumentationen unangekündigt Änderungen vorzunehmen.

MEDION übernimmt keinerlei Haftung für Verluste, die vermeintlich aus der Nutzung dieses Dokuments oder zugehöriger Produkte entstanden sind.

Audiocodiertechnik MPEG Layer-3: lizenziert vom Fraunhofer IIS und von Thomson. <http://www.iis.fraunhofer.de/bf/amm/index.jsp>



Fraunhofer Institut
Integrierte Schaltungen

Dieses Produkt enthält Software. Sie verfügen über das einfache, nicht übertragbare Recht zur Nutzung der Software lediglich in Form des Objektcodes und nur zum Betreiben des Produkts.

Die Rechte am geistigen Eigentum der in diesem Produkt enthaltenen Software verbleiben bei der sie bereitstellenden Vertragspartei (bzw. beim jeweiligen Lizenzgeber). Alle ihre Rechte bleiben vorbehalten.

Es ist Ihnen strengstens untersagt, den Quellcode der in diesem Produkt enthaltenen Software zu verändern, zu übersetzen, per Reverse Engineering zu rekonstruieren, zu dekompilieren, zu disassemblieren oder in anderer Weise zu ermitteln oder aber auf anderem Wege die Funktionsweise der in diesem Produkt enthaltenen Software nachzubilden, soweit diese Beschränkung gemäß geltendem Recht nicht ausdrücklich unzulässig ist.

Wir übernehmen keinerlei Gewähr für die Funktions- oder Leistungsfähigkeit der Software, und weder wir noch unsere Lieferanten oder Lizenzgeber haften Ihnen gegenüber für indirekte Schäden, Sonder-, Begleit- oder Folgeschäden (wie etwa für Gewinnausfälle), die Ihnen aus der Nutzung der in diesem Produkt enthaltenen Software entstehen, es sei denn, ein solcher Haftungsausschluss ist in dem Gebiet, in dem Sie dieses Produkt erworben haben, unzulässig.

Diese Bestimmungen gelten für sämtliche Aktualisierungen der Software, die Sie an dem Produkt vornehmen.

Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte von Microsoft geschützt. Ohne eine von Microsoft erteilte Lizenz ist eine nicht an das Produkt geknüpfte Nutzung oder Verbreitung dieser Technik untersagt.

Eric Young macht hiermit sein Recht geltend, als Autor von Teilen der in diesem Werkzeug eingesetzten OpenSSL-Softwarebibliothek anerkannt zu werden.
UPnP™ ist eine Marke der UPnP Implementers Corporation.

26. Impressum

Copyright © 2017

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten

Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal www.medionservice.de zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



Apple®, das Apple-Logo, AirPlay®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod touch®, iTunes®, Mac®, iOS und OS X sind Markenzeichen von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

„Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ besagen, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verbindung mit iPod, iPhone bzw. iPad entwickelt wurde und vom Entwickler bezüglich der Erfüllung der Leistungsstandards von Apple zertifiziert wurde. Apple haftet nicht für den Betrieb des Geräts oder seine Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörteils mit iPod, iPhone oder iPad die drahtlose Übertragungsleistung beeinträchtigen kann.

Sommaire

DE

FR

NL

1.	Remarques concernant le présent mode d'emploi	47
1.1.	Symboles et avertissements utilisés	47
2.	Utilisation conforme.....	48
3.	Consignes de sécurité.....	48
3.1.	Catégories de personnes non autorisées.....	48
3.2.	Raccordement au secteur	50
3.3.	Orage.....	50
3.4.	Ne jamais réparer soi-même l'appareil	50
3.5.	Casque	51
3.6.	Manipulation sûre des piles	51
4.	Configuration système requise	52
5.	Préparation	53
5.1.	Vérifier le contenu de l'emballage	53
5.2.	Insertion des piles dans la télécommande	53
5.3.	Branchements	54
5.4.	Réinitialisation en cas de dysfonctionnement	54
6.	Vue d'ensemble de la radio Internet	55
6.1.	Télécommande	56
7.	Utilisation des menus.....	57
8.	Configuration pour la radio Internet	57
8.1.	Caractéristiques indispensables du réseau	58
9.	Configuration réseau.....	58
10.	Raccordement au réseau électrique.....	58
11.	Première mise en service	59
11.1.	Réglage de l'heure et de la date	59
11.2.	Maintien de la connexion réseau	60
11.3.	Sélection de la région Wi-Fi.....	60
11.4.	Établissement de la connexion à un réseau.....	60
11.5.	Connexion Wi-Fi via WPS	61
11.6.	Saisie de la clé de réseau.....	62
11.7.	Utilisation de la radio Internet comme client multimédia.....	62
11.8.	Connexion entre la radio Internet et le serveur multimédia.....	63
12.	Écoute de musique	63
13.	Écoute de la radio Internet.....	63
13.1.	Sélection de services radio.....	64
13.2.	Connexion à une station de radio Internet/un podcast	66
14.	Écoute de la radio FM	67
14.1.	Régler une station de radio	68
14.2.	Mémoriser des stations de radio	68
14.3.	Menu principal en mode Radio FM	68

15.	Écoute de fichiers audio depuis le réseau.....	69
15.1.	Utilisation de la radio Internet comme client multimédia.....	69
15.2.	Connexion entre la radio Internet et le serveur multimédia.....	70
15.3.	Mode Music Player	71
15.4.	Écran de lecture	72
16.	Réglages dans le menu « Préférences système ».....	73
16.1.	Égaliseur.....	73
16.2.	Régl. Internet (réglages Internet)	73
16.3.	Réglages d'heure et de date	74
16.4.	Langue	74
16.5.	Réglages par défaut.....	75
16.6.	Mises à jour logicielles	75
16.7.	Assist. d'installation (démarrer l'assistant)	75
16.8.	Informations	75
16.9.	Éclairage de l'écran.....	75
16.10.	Arrêt automatique.....	76
16.11.	Réveil	76
17.	Restitution de signaux audio d'appareils externes	77
18.	Ouvrir l'interface Web de la radio Internet	77
19.	Commande avec l'application Lifestream II	77
19.1.	Installation via lien direct.....	77
19.2.	Installation via Google Play ou l'App Store d'Apple	78
19.3.	Utilisation de l'application	78
20.	Dépannage rapide	79
21.	Nettoyage.....	82
22.	Élimination	82
23.	Caractéristiques techniques	83
24.	Informations sur conformité et licence	84
24.1.	Informations relatives à la conformité.....	84
25.	Contrats de licence pour utilisateurs finaux.....	85
25.1.	Produits audio pour utilisation avec radio Internet	85
26.	Mentions légales.....	86

1. Remarques concernant le présent mode d'emploi



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement le présent mode d'emploi et veillez surtout à respecter les consignes de sécurité !

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Remettez impérativement ce mode d'emploi au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez l'appareil !

1.1. Symboles et avertissements utilisés



DANGER !

Avertissement d'un risque vital immédiat !

AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !

PRUDENCE !

Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque en cas d'écoute à un volume trop élevé !



ATTENTION !

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



REMARQUE !

Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !



REMARQUE !

Respecter les consignes du mode d'emploi !

-
- Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
 - ▶ Action à exécuter

2. Utilisation conforme

Cet appareil sert à la lecture de données audio réceptionnées via Internet et/ou un réseau. Vous pouvez en outre avec cet appareil écouter des fichiers audio stockés sur des supports de données USB ainsi que capter les stations de radio FM. N'utilisez cet appareil dans aucun autre but. Faites fonctionner l'appareil uniquement à l'intérieur de pièces.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de cette personne les instructions pour utiliser l'appareil. Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

3. Consignes de sécurité

3.1. Catégories de personnes non autorisées

Conservez l'appareil dans un endroit hors de portée des enfants.

- ▶ Le présent appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- ▶ Conserver l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ▶ DANGER ! Conservez également les films d'emballage hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

- ▶ Installation de l'appareil en toute sécurité
- ▶ Placez et utilisez tous les composants sur un support stable, plan et exempt de vibrations afin d'éviter que l'appareil ne tombe.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à des chocs ou secousses. Cela risquerait d'endommager l'électronique sensible.
- ▶ Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à une source de chaleur directe (p. ex. un radiateur).
- ▶ Aucune source de feu nu (p. ex. des bougies allumées) ne doit se trouver sur ou à proximité de l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées afin de toujours garantir une aération suffisante.
- ▶ Ne posez pas d'objets sur les câbles, ils pourraient être endommagés.
- ▶ Conservez une distance minimale d'environ 10 cm entre les murs et l'appareil ou l'adaptateur secteur. Garantissez une aération suffisante de l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à des gouttes d'eau ou éclaboussures et à ce qu'un objet rempli de liquide, p. ex. un vase, ne soit posé sur l'appareil ou à proximité.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil en plein air, des facteurs externes (pluie, neige, etc.) pourraient l'endommager.
- ▶ Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources hautes fréquences et magnétiques (téléviseur, enceintes, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement. Si des dysfonctionnements se produisent, placez l'appareil à un autre endroit.
- ▶ En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur de l'appareil, pouvant provoquer un court-circuit.

3.2. Raccordement au secteur

- ▶ Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant facilement accessible (AC 230 V~50 Hz) située à proximité du lieu d'installation de l'appareil. La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- ▶ Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. N'essayez jamais de brancher l'adaptateur secteur sur d'autres prises, car cela pourrait causer des dommages.
- ▶ Si l'appareil a été transporté d'une pièce froide dans une chaude, attendez avant de raccorder l'adaptateur secteur. L'eau de condensation due au changement de température pourrait détruire l'appareil. Lorsque l'appareil a atteint la température ambiante, il peut être mis en marche sans danger.
- ▶ Disposez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni écrasé.

3.3. Orage

En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez la fiche de la prise de courant.

3.4. Ne jamais réparer soi-même l'appareil

- ▶ Si l'adaptateur secteur, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.

AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !



Toute réparation incorrecte présente un risque de choc électrique !

- ▶ N'essayez en aucun cas d'ouvrir ou de réparer vous-même l'appareil !
- ▶ En cas de problème, adressez-vous au SAV ou à un autre atelier spécialisé.



AVERTISSEMENT !

L'utilisation d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut entraîner une perte de l'ouïe.

DE

FR

NL

- ▶ Avant de mettre des écouteurs/un casque, réglez le volume sur un niveau minimum ! Si votre ouïe est exposée trop longuement ou soudainement à un niveau sonore élevé, elle risque de subir des dommages !

3.6. Manipulation sûre des piles

La télécommande de l'appareil fonctionne avec deux piles de 1,5 V de type LR03/AAA. Respectez les consignes suivantes pour une manipulation sûre des piles :

- ▶ Conservez les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, les piles peuvent représenter un danger mortel. Si une pile a été avalée, faites immédiatement appel à un médecin.
- ▶ N'utilisez plus la télécommande si le compartiment à piles ne peut plus être refermé correctement et rangez-la alors dans un endroit hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jetez pas les piles au feu, ne les court-circuitez pas et ne les démontez pas.
- ▶ Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de la télécommande avant d'insérer les piles.
- ▶ Lorsque vous insérez les piles, veillez à respecter la polarité (+/-).
- ▶ Retirez les piles de la télécommande en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- ▶ Si une pile est vide, retirez-la de télécommande ! Risque de fuite accru !
- ▶ N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes ; ne posez donc pas la télécommande p. ex. sur un radiateur ! Risque de fuite accru !

-
- ▶ N'essayez jamais de recharger des piles normales ! Risque d'explosion !
 - ▶ Si des piles ont coulé, sortez-les immédiatement de la télé-commande. Nettoyez les contacts avant d'insérer de nouvelles piles. Risque de brûlure par l'acide des piles !
 - ▶ Si l'acide des piles a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Si de l'acide devait malgré tout entrer en contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.

4. Configuration système requise

Configuration de base pour services DLNA ou radio Internet :

- Connexion Internet large bande (p. ex. DSL)
- Wi-Fi ou routeur raccordé par câble

Pour la lecture depuis des archives musicales stockées sur un ordinateur :

- Windows 8/Microsoft® Windows® 7 (UPnP activé), Windows® 10

Commande de la radio Internet en tout confort via smartphone/tablette tactile :

- Smartphone/tablette avec Wi-Fi 802.11 a/b/g/n
- Plateforme Android™ 4.0
- À partir d'iOS 5.0 ou supérieur
- Application MEDION® Lifestream II disponible gratuitement installée

5. Préparation

5.1. Vérifier le contenu de l'emballage

Enlevez tous les emballages, y compris le film sur l'écran.



DANGER !

Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

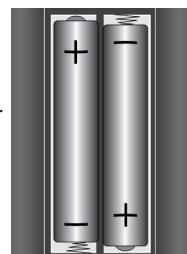
- ▶ Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de portée des enfants.

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas. Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Radio Internet
- Télécommande et piles (1,5 V, LR03/AAA)
- Câble audio
- Adaptateur secteur (modèle GME18A-120120FGR, fabricant GME, Chine)
- Le présent mode d'emploi
- Carte de garantie

5.2. Insertion des piles dans la télécommande

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles de 1,5 V de type LR03/AAA dans le compartiment à piles de la télécommande. Prenez soin de bien respecter la polarité (indiquée au fond du compartiment à piles).
- ▶ Refermez le compartiment à piles.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles.

- ▶ Remplacement uniquement par des piles de même type ou de type équivalent.

Si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps, les piles peuvent couler et l'endommager !

- ▶ Sortez donc les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

5.3. Branchements

- ▶ Fonctionnement en mode Réseau local (LAN) : branchez un câble Ethernet sur le port RJ45.
- ▶ Fonctionnement de la radio FM : orientez l'antenne au dos de l'appareil de manière à obtenir la meilleure réception possible.
- ▶ Adaptateur secteur : branchez la fiche de l'adaptateur secteur fourni sur la prise DC IN et la fiche d'alimentation sur une prise à courant alternatif de 230 V~50 Hz.
- ▶ LINE OUT : branchez un câble jack stéréo de 3,5 mm sur la prise LINE OUT pour transmettre le son stéréo de la radio Internet à d'autres appareils audio.
- ▶ AUX-IN : branchez un câble jack stéréo de 3,5 mm sur la prise AUX IN pour restituer le son stéréo d'autres appareils audio sur la radio Internet.
- ▶ USB : branchez ici un support de données USB pour restituer les fichiers audio de ce support sur la radio Internet.
- ▶ Prise casque : branchez ici le connecteur jack stéréo 3,5 mm d'un casque pour écouter la radio Internet par ce casque.

5.4. Réinitialisation en cas de dysfonctionnement

Si la radio Internet ne réagit pas, éteignez-la avec l'interrupteur d'alimentation situé au dos de l'appareil et rallumez-la au bout de quelques secondes.

Puis restaurez les réglages de menu par défaut en ouvrant le menu **SYSTEM SETTINGS** -> **FACTORY RESET** et en confirmant la question suivante avec **YES**.

La procédure d'installation doit être à présent relancée.



REMARQUE !

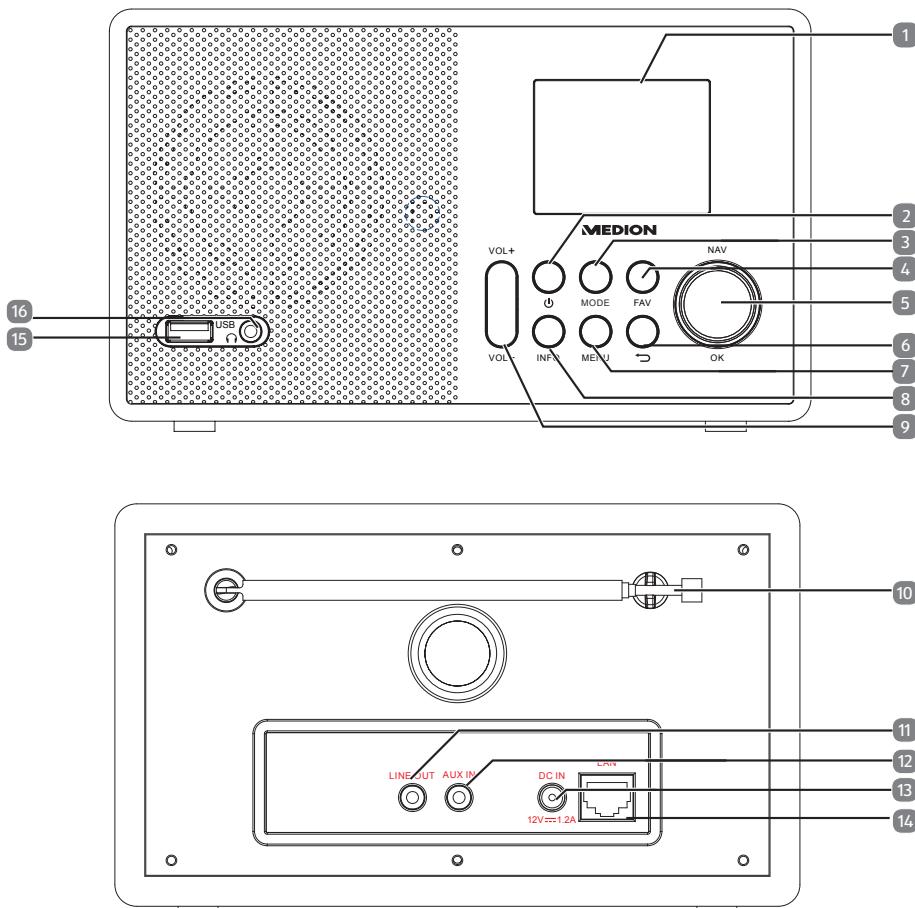
Tenez compte du fait qu'une réinitialisation supprime définitivement tous les réglages (p. ex. la clé de réseau), qu'il vous faudra donc ressaisir.

6. Vue d'ensemble de la radio Internet

DE

FR

NL



1	Écran
2	∅ : mettre l'appareil en mode Veille
3	MODE : sélectionner le mode
4	FAV : mémoriser des stations/afficher les stations mémorisées
5	NAV : tourner pour naviguer dans le menu ; OK : appuyer pour confirmer une option de menu ; ajouter un favori (radio Internet)
6	⬅ : un niveau en arrière dans le menu
7	MENU : afficher le menu de réglage
8	INFO : modifier les informations à l'écran, fonction WPS
9	VOL+ / VOL- : bouton de réglage du volume

10	Antenne FM
11	LINE OUT : sortie audio prise stéréo 3,5 mm
12	AUX IN : entrée audio prise stéréo 3,5 mm
13	DC IN : prise pour adaptateur secteur
14	LAN : port réseau (RJ45)
15	Port USB
16	Sortie casque

6.1. Télécommande



- 1) **STANDBY** : mettre l'appareil en mode Veille
- 2) **MUTE** : désactivation du son
- 3) **◀◀** Écouter le titre précédent, recherche de stations FM en arrière
- 4) **STOP** : arrêter la lecture
- 5) **▶▶** Écouter le titre suivant, recherche de stations FM en avant
- 6) **/II** : lancer/interrompre la lecture
- 7) **INFO** : modifier les informations à l'écran/fonction WPS
- 8) **EQ** : régler l'égaliseur
- 9) **MENU** : ouvrir le menu principal
- 10) **Touches numériques** : saisir chiffres et caractères
- 11) **SHUFFLE/REPEAT** : lecture aléatoire/fonction de répétition
- 12) **SLEEP/SNOOZE** : régler l'arrêt automatique/la répétition de l'alarme

- 12)  Réduire le volume
- 13) **OK** : confirmer des saisies ; maintenir enfoncée pour ajouter un titre à la liste de lecture
- 14) **MODE** : sélectionner le mode
- 15) **SCAN** : lancer la recherche des stations (radio FM)
- 16)  Mémoriser des stations/afficher les stations mémorisées

7. Utilisation des menus

Commande avec les touches de la télécommande

Toutes les fonctions peuvent être utilisées aussi bien avec la télécommande qu'avec les touches de l'appareil. Sauf que sur la télécommande, certaines fonctions sont d'utilisation plus simple et plus directe :

- Saisie de caractères et de chiffres en appuyant plusieurs fois sur les touches numériques
- Fonctions d'écoute de musique PLAY, STOP, titre précédent/suivant, recherche de titres

Navigation dans les menus

- ▶ Appuyez sur la touche **MODE** pour ouvrir un mode.
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu principal pour le mode correspondant.
- ▶ Sélectionnez une option avec le bouton rotatif **OK** et confirmez-la en appuyant sur le bouton rotatif. Vous pouvez aussi utiliser les touches de navigation et la touche **OK** de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** ou **BACK** pour revenir un niveau en arrière dans le menu.

8. Configuration pour la radio Internet

Lors de la connexion à Internet, la radio est annoncée au service vTuner (voir aussi : www.vtuner.com). Cela vous permet de capter plus de 15 000 stations de radio du monde. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 500 stations dans une liste de favoris.

Vous pouvez connecter la radio à Internet de deux manières via un point d'accès avec l'ordinateur :

- Sans fil en mode Wi-Fi : l'antenne Wi-Fi de la radio capte les signaux de votre routeur DSL.
- Avec un câble via le port LAN RJ45 de la radio en mode LAN, à condition qu'un réseau Ethernet soit disponible.

Il n'est pas nécessaire d'allumer l'ordinateur pour capter la radio.



REMARQUE !

La liste des stations de votre radio Internet est mise gratuitement à votre disposition par le service Internet de www.vTuner.com et est actualisée en permanence.

Si une station de radio n'est pas disponible, cela peut venir de l'exploitant de la station de radio et avoir différentes causes. Il ne s'agit donc pas d'un défaut de l'appareil.

En raison des nombreuses demandes, il se peut que vous ne puissiez pas vous connecter immédiatement sur des stations de radio Internet. Réessayez alors plus tard d'établir une connexion avec le service Internet.

8.1. Caractéristiques indispensables du réseau

Pour que l'appareil puisse fonctionner comme radio Internet, le réseau doit comporter les caractéristiques suivantes :

- Le routeur utilisé pour le réseau doit posséder une fonction de serveur DHCP afin qu'il puisse assigner automatiquement une adresse IP à l'appareil en réseau.
- Si vous utilisez déjà un routeur ainsi configuré, vous pouvez intégrer immédiatement la radio Internet dans le réseau.

9. Configuration réseau

Deux configurations réseau sont possibles pour la radio Internet : en mode Wi-Fi (sans fil) ou en mode LAN (avec câble Ethernet).

- Si la connexion Internet doit être établie avec un câble Ethernet, choisissez le type de connexion **WIRED** dans l'assistant d'installation. Vous pouvez modifier tous les réglages a posteriori manuellement dans les préférences système.
- Si vous disposez d'un réseau 802.11 a/b/g/n sans fil, vous pouvez connecter la radio Internet via Wi-Fi à Internet :
Lors de la première mise en service, vous devez sélectionner un point d'accès (PA) et éventuellement saisir la clé de réseau. Par la suite, la radio utilisera automatiquement ce PA. Si la radio ne trouve plus le PA, elle vous en informe.

10. Raccordement au réseau électrique

- ▶ Raccordez la fiche d'alimentation en courant de l'adaptateur secteur fourni (référence GME18A-120120FGR, fabricant GME, Chine) à la prise DC IN de l'appareil.

11. Première mise en service

- ▶ Lors de la première mise en service, vous voyez tout d'abord apparaître l'assistant d'installation.
- ▶ Confirmez la question **SETUP WIZARD START NOW?** avec **YES** pour démarrer l'assistant d'installation.
- ▶ Sélectionnez la langue dans laquelle les menus doivent s'afficher puis appuyez sur le bouton rotatif **OK** pour confirmer votre choix.

L'assistant d'installation apparaît (dans la langue précédemment sélectionnée).

REMARQUE !



Si vous sélectionnez **NO**, vous pouvez indiquer dans la fenêtre suivante si l'assistant doit être démarré lors de la prochaine mise en marche de l'appareil.

11.1. Réglage de l'heure et de la date

- Réglez le mode 12 ou 24 h pour le format d'affichage de l'heure.
- Sélectionnez si l'heure doit être réglée automatiquement via la réception FM (**UPDATE FROM FM**) ou automatiquement via le réseau (**UPDATE FROM NET**).
- Activez ou désactivez ensuite le réglage automatique de l'heure d'été/d'hiver avec **ON** ou **OFF**.

REMARQUE !



Si vous avez sélectionné l'option **UPDATE FROM NET**, définissez votre fuseau horaire dans la fenêtre suivante.

- ▶ Si vous avez sélectionné la dernière option (**NO UPDATE**), réglez l'heure manuellement comme suit :
- ▶ Le chiffre correspondant au jour clignote. Réglez le jour avec le bouton rotatif **OK** et appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer.
- ▶ Le chiffre correspondant au mois clignote. Réglez le mois avec le bouton rotatif **OK** et appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer.
- ▶ Le chiffre correspondant à l'année clignote. Réglez l'année avec le bouton rotatif **OK** et appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer.
- ▶ Le chiffre correspondant aux heures clignote. Réglez les heures avec le bouton rotatif **OK** et appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer.
- ▶ Le chiffre correspondant aux minutes clignote. Réglez les minutes avec le bouton rotatif **OK** et appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer.

11.2. Maintien de la connexion réseau

- ▶ Réglez ici si la radio Internet doit maintenir la connexion réseau également en mode Veille (consommation de courant supérieure en mode Veille). Si vous confirmez le réglage avec **YES**, vous disposez des fonctions Internet et de réseau plus rapidement lorsque vous allumez la radio Internet.

11.3. Sélection de la région Wi-Fi

- ▶ Sélectionnez la région dans laquelle vous utilisez la radio Internet.
L'appareil démarre ensuite la recherche des réseaux Wi-Fi (points d'accès) disponibles.

11.4. Établissement de la connexion à un réseau

Les réseaux trouvés sont affichés dans une liste accompagnés de leur nom (SSID). Les points d'accès Wi-Fi qui proposent l'établissement d'une connexion via WPS sont affichés avec **[WPS]**.

Vous voyez en dessous les options suivantes :

RESCAN : démarrer une nouvelle recherche

WIRED : rechercher les réseaux via Ethernet

MANUAL CONFIG : saisir manuellement les données de connexion

Connexion via LAN :

- ▶ Si vous avez raccordé un câble réseau via lequel la connexion à Internet doit être établie, sélectionnez l'option **WIRED**.

La radio Internet recherche ensuite une connexion à Internet via Ethernet et établit automatiquement la connexion. Un message correspondant vous signale si la connexion a réussi ou échoué.

Connexion via Wi-Fi :

- ▶ Sélectionnez le point d'accès Wi-Fi auquel la radio Internet doit être connectée et appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer votre choix.

En cas de point d'accès Wi-Fi non chiffré (ouvert), la radio Internet établit automatiquement la connexion.

- ▶ Pour la connexion à un réseau chiffré, tenez compte des sections suivantes.

11.5. Connexion Wi-Fi via WPS

Une fois qu'un réseau Wi-Fi permettant une connexion via WPS a été sélectionné, le menu WPS s'affiche. Si vous ne voulez pas établir de connexion via WPS, sélectionnez ici l'option **SKIP WPS**.

Touche WPS

- ▶ Sélectionnez l'option **PUSH BUTTON** pour pouvoir utiliser la fonction WPS à l'aide de la touche WPS du routeur.
- ▶ Appuyez ensuite sur la touche WPS du routeur et confirmez la connexion à la radio Internet en appuyant sur le bouton rotatif (**OK**).

Tenez ici également compte du mode d'emploi du routeur.

- L'appareil établit alors une connexion au réseau. Un message correspondant vous signale que la connexion a réussi.
- L'appareil peut maintenant lire des médias via le réseau ou capter des stations de radio Internet, à condition qu'une connexion Internet soit établie via le réseau.
- L'appareil enregistre les données de connexion, de telle sorte que vous n'aurez plus besoin de les saisir lors de la prochaine connexion.

Saisie du code PIN

Si le routeur ne comporte pas de touche WPS, mais permet d'établir une connexion WPS en saisissant le code PIN sur l'interface Web du routeur, sélectionnez l'option **PIN**.

Lorsque vous y êtes invité sur l'interface Web du routeur, saisissez le code PIN indiqué sur l'écran de la radio Internet et confirmez votre saisie en appuyant sur le bouton rotatif (**OK**).

REMARQUE !

Tenez compte également le cas échéant du mode d'emploi du routeur.

L'appareil établit alors une connexion au réseau. Un message correspondant vous signale que la connexion a réussi.

- ▶ Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

L'appareil enregistre les données de connexion, de telle sorte que vous n'aurez plus besoin de les saisir lors de la prochaine connexion.

L'appareil peut maintenant lire des médias via le réseau ou capter des stations de radio Internet, à condition qu'une connexion Internet soit établie via le réseau.

11.6. Saisie de la clé de réseau

Si vous avez sauté le menu WPS, vous êtes invité à saisir la clé de réseau.



Saisissez ici la clé de réseau pour le point d'accès Wi-Fi à l'aide des touches numériques de la télécommande. Vous pouvez aussi saisir la clé de réseau avec les touches de l'appareil :

- ▶ Sélectionnez un caractère avec le bouton rotatif et appuyez sur le bouton rotatif (**OK**) pour confirmer.
- ▶ Pour supprimer un caractère, sélectionnez l'option **BKSP** et appuyez sur le bouton rotatif (**OK**).
- ▶ Pour interrompre la saisie, sélectionnez l'option **CANCEL** et appuyez sur le bouton rotatif (**OK**).
- ▶ Une fois que vous avez saisi la clé de réseau, sélectionnez l'option **OK** et confirmez-la avec le bouton rotatif (**OK**).

L'appareil enregistre cette clé, de telle sorte que vous n'aurez plus besoin de la saisir lors de la prochaine connexion.

L'appareil établit alors une connexion au réseau. Un message correspondant vous signale que la connexion a réussi.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif (**OK**) pour confirmer.

L'appareil peut maintenant lire des médias via le réseau ou capter des stations de radio Internet, à condition qu'une connexion Internet soit établie via le réseau.

11.7. Utilisation de la radio Internet comme client multimédia

Votre radio Internet supporte le protocole UPnP (Universal Plug and Play). Si un logiciel UPnP est installé, vous pouvez transférer sans fil des fichiers audio de votre PC sur votre radio Internet.

La radio Internet peut intégrer les données en tant que Digital Media Renderer (DMR). Vous pouvez ainsi lire sur la radio Internet des fichiers musicaux stockés sur votre ordinateur et aussi régler le volume depuis votre ordinateur.



REMARQUE !

Sous Windows 7, la connexion UPnP doit tout d'abord être confirmée sur l'ordinateur. Lisez aussi à ce sujet les documentations correspondantes de votre système d'exploitation !

11.8. Connexion entre la radio Internet et le serveur multimédia

Pour connecter la radio au serveur multimédia, procédez comme suit :

- ▶ Ouvrez le menu **MUSIC PLAYER** dans le menu principal (ou appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE**) et sélectionnez l'option **SHARED MEDIA**.

La radio lance la recherche des contenus multimédia disponibles dans le réseau.

Si le serveur multimédia est trouvé, son nom est affiché au bout de quelques secondes, p. ex. : « Mon serveur Nas ».

- ▶ Si vous voulez connecter le serveur multimédia installé à la radio, confirmez à l'aide du bouton rotatif (**OK**).

Les dossiers et fichiers musicaux du serveur multimédia s'affichent. Vous pouvez alors sélectionner et écouter ces fichiers musicaux.

REMARQUE !



Vous devez éventuellement confirmer et autoriser la connexion sur votre PC !

12. Écoute de musique

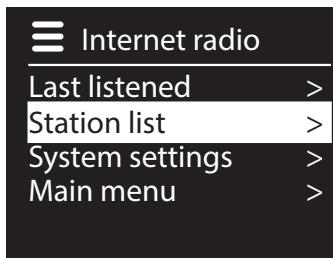
Votre radio Internet vous permet d'écouter de la musique provenant de différentes sources : radio Internet, radio FM, fichiers audio stockés sur votre ordinateur et fichiers audio de lecteurs MP3 portables.

Vous trouverez ci-après un descriptif des fonctions d'écoute de la radio Internet avec les différentes sources audio.

13. Écoute de la radio Internet

- ▶ Pour écouter la radio Internet, sélectionnez l'option **INTERNET RADIO** dans le menu principal et confirmez avec **OK** ou appuyez sur la touche **MODE** puis sélectionnez le symbole **INTERNET RADIO** et confirmez avec **OK**.

Vous voyez sur le premier écran, à côté des options de menu, deux autres options :



LAST LISTENED : accède à la dernière station de radio écouteé.

STATION LIST : accède aux services de radio Internet disponibles sur le serveur Internet.

13.1. Sélection de services radio

Sélectionnez l'option « Liste des stations » pour pouvoir choisir les services suivants :



My Favourites

Vous pouvez accéder ici aux stations mémorisées.

Region [Deutschland]

Vous pouvez ici afficher toutes les stations assignées à la région (ici : Allemagne) dans laquelle la radio s'est connectée à Internet.

My Weather

La radio Internet dispose d'un service météo basé sur Internet et avec lequel vous pouvez consulter des données et prévisions météo.

Si vous sélectionnez cette option de menu, le bulletin météo de votre région s'affiche. À l'aide du bouton rotatif **OK**, vous pouvez alors parcourir en avant et en arrière les données météo sur 4 jours.

Les symboles suivants sont utilisés pour afficher la météo :

Affichages le jour	Affichages la nuit
Ensoleillé	Clair
Partiellement couvert	Nébuleux
Couvert	Nuageux avec neige
Brumeux	
Nuageux avec pluie	
Averses	

Affichages le jour	Affichages la nuit
	Fortes pluies
	Orage
	Nuageux avec neige
	Chute de neige
	Fortes chutes de neige
	Brume & brouillard

Change my location

Accédez à cette option de menu pour modifier les réglages régionaux pour les informations météo :

SEARCH CITY : saisissez ici les premières lettres ou le nom complet de la ville que vous voulez rechercher et confirmez avec **OK**.

Selectionnez ensuite dans la liste des résultats la ville correspondante et confirmez avec **OK**.

COUNTRY BROWSE : sélectionnez ici d'abord le pays dans une liste et confirmez avec **OK**.

Selectionnez ensuite la ville dans une liste et confirmez avec **OK**.



REMARQUE !

Si votre ville n'a pas été trouvée, sélectionnez une ville se trouvant à proximité.

Appuyez sur la touche **OK** et maintenez-la enfoncee pour mémoriser la ville réglée comme favori.

Station

Choisissez cette option pour sélectionner les stations de radio Internet selon les critères suivants :

LOCATION : sélectionner les stations par pays.

GENRE : sélectionner les stations par genre.

SEARCH STATIONS : rechercher les stations par nom.

POPULAR STATIONS : sélectionner les stations dans une liste de stations populaires.

NEW STATIONS : sélectionner les stations dans une liste des stations les plus récentes.

Selectionnez une station sur la base des critères de recherche ci-dessus et appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

Podcasts

Vous pouvez ici sélectionner des podcasts à l'aide des critères suivants :

LOCATION : sélectionnez ici une région dans une liste et confirmez avec **OK**. Sélectionnez ensuite un podcast et confirmez avec **OK**.

GENRE : sélectionnez ici un genre dans une liste et confirmez avec **OK**. Sélectionnez ensuite un podcast et confirmez avec **OK**.

SEARCH PODCASTS : recherche des podcasts par nom.

13.2. Connexion à une station de radio Internet/un podcast



Une fois que vous avez sélectionné une station/un podcast comme décrit ci-dessus, la radio se connecte au serveur radio Internet. Les informations suivantes s'affichent à l'écran :

- 1) Nom de la station
- 2) Heure
- 3) Autres informations sur la station
- 4) Image de la station

La radio s'est connectée avec succès au serveur Internet et capte les stations de radio Internet.



REMARQUE !

Si un message d'erreur s'affiche, c'est que la radio ne parvient pas à trouver le serveur Internet.

Mémoriser des stations de radio

- ▶ Maintenez la touche **★** de la télécommande enfoncée ou appuyez sur la touche **FAV** de l'appareil jusqu'à ce que la liste des emplacements mémoire apparaisse sur l'écran.
 - ▶ Sélectionnez un emplacement mémoire de 1 à 40 avec les touches numériques de la télécommande et confirmez-le avec **OK**.
- ou**
- ▶ Sélectionnez un emplacement mémoire de 1 à 40 avec le bouton rotatif (**OK**) et appuyez sur le bouton rotatif (**OK**).
- La station de radio est mémorisée.
- ▶ Pour revenir à la station de radio, appuyez sur la touche **★** de la télécommande ou sur la touche **FAV** de l'appareil et sélectionnez la station dans la liste à l'aide des touches fléchées **▲ ▼** de la télécommande ou du bouton rotatif. Appuyez sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil/la touche **OK** de la télécommande pour écouter la station.

14. Écoute de la radio FM



- ▶ Pour écouter la radio FM, sélectionnez l'option **FM RADIO** dans le menu principal et confirmez avec **OK** ou appuyez sur la touche **MODE** puis sélectionnez le symbole **FM RADIO** et confirmez avec **OK**.

L'écran de la radio FM s'affiche :

- 1) Nom de la station (en cas de réception RDS)/affichage de la fréquence

-
- 2) Heure
 - 3) Puissance du signal Wi-Fi
 - 4) Puissance du signal FM
 - 5) Réception stéréo FM
 - 6) Réception RDS
 - 7) Fréquence, information PTY, date, radiotexte (appuyer sur la touche **INFO**)

14.1. Régler une station de radio



REMARQUE !

La première fois que vous allumez l'appareil en mode FM, une recherche automatique des stations est lancée. Confirmez la question **START AUTO PRESETTING** avec **YES**. 10 des stations émettant le signal le plus puissant trouvées sont mémorisées comme favori.

- ▶ Tournez le bouton **OK** vers la gauche ou la droite pour régler la fréquence radio. Ou vous pouvez aussi appuyer plusieurs fois sur les touches **◀◀** et **▶▶** de la télécommande.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil ou sur la touche **OK** de la télécommande pour lancer une recherche automatique des stations. La recherche automatique démarre en avant ou en arrière selon le sens dans lequel le bouton rotatif a été tourné la dernière fois. Ou vous pouvez aussi maintenir les touches **◀◀** et **▶▶** de la télécommande enfoncées jusqu'à ce que la recherche automatique démarre.

14.2. Mémoriser des stations de radio

- ▶ Maintenez la touche **★ / FAV** enfoncée jusqu'à ce que la liste des emplacements mémoire apparaisse sur l'écran.
 - ▶ Sélectionnez un emplacement mémoire de 1 à 40 avec les touches numériques de la télécommande et confirmez-le avec **OK**.
- ou**
- ▶ Sélectionnez un emplacement mémoire de 1 à 40 avec le bouton rotatif (**OK**) et appuyez sur le bouton rotatif (**OK**).
 - ▶ Pour revenir à la station de radio, appuyez sur la touche **★** de la télécommande ou sur la touche **FAV** de l'appareil et sélectionnez la station dans la liste à l'aide des touches fléchées **▲ ▼** de la télécommande ou du bouton rotatif. Appuyez sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil/la touche **OK** de la télécommande pour écouter la station.

14.3. Menu principal en mode Radio FM

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu du mode Radio FM.

Réglages pour la recherche

Confirmez la question suivante **STRONG STATIONS ONLY?** avec

- **YES** si la radio ne doit rechercher que les stations émettant un signal puissant ;
- **NO** si la radio doit rechercher aussi les stations émettant un signal faible.

Mémorisation automatique

Sous **AUTO PRESETTING**, vous pouvez procéder à une recherche automatique des stations.

- ▶ Confirmez la question **START AUTO PRESETTING** avec **YES**.

10 des stations émettant le signal le plus puissant trouvées sont mémorisées comme favori.

Réglages audio

Confirmez la question suivante **LISSEN IN MONO ONLY?** avec

- **YES** si la station doit être écoutée en mono (utilisez ce réglage en cas de réception faible) ;
- **NO** si la station doit être écoutée en stéréo.

15. Écoute de fichiers audio depuis le réseau

REMARQUE !

Pour écouter des fichiers audio du réseau via la radio, vous devez utiliser un logiciel de serveur multimédia dans le réseau.

15.1. Utilisation de la radio Internet comme client multimédia

Votre radio Internet supporte le protocole UPnP (Universal Plug and Play). Si un logiciel UPnP est installé, vous pouvez transférer sans fil des fichiers audio de votre PC sur votre radio Internet.

La radio Internet peut intégrer les données en tant que Digital Media Renderer (DMR). Vous pouvez ainsi lire sur la radio Internet des fichiers musicaux stockés sur votre ordinateur et aussi régler le volume depuis votre ordinateur.

REMARQUE !

Sous Windows 7, la connexion UPnP doit tout d'abord être confirmée sur l'ordinateur. Lisez aussi à ce sujet les documentations correspondantes de votre système d'exploitation !

15.2. Connexion entre la radio Internet et le serveur multimédia

Pour connecter la radio au serveur multimédia, procédez comme suit :

- ▶ Ouvrez le menu **MUSIC PLAYER** dans le menu principal et sélectionnez l'option **SHARED MEDIA**.

La radio lance la recherche des contenus multimédia disponibles dans le réseau.

Si le serveur multimédia est trouvé, son nom est affiché au bout de quelques secondes, p. ex. : « Serveur NAS Salon ».

- ▶ Si vous voulez connecter le serveur multimédia installé à la radio, appuyez sur la touche **OK** de la télécommande ou sur le bouton rotatif (**OK**).

Les dossiers et fichiers musicaux du serveur multimédia s'affichent. Vous pouvez alors sélectionner et écouter ces fichiers musicaux.



REMARQUE !

Vous devez éventuellement confirmer et autoriser la connexion sur votre PC !

15.3. Mode Music Player

Shared Media

Confirmez cette option pour rechercher directement des fichiers audio dans le réseau.

Si un serveur multimédia a été trouvé, un menu de sélection est affiché, dont les options sont transmises par le serveur multimédia. Ce menu de sélection peut p. ex. avoir l'aspect suivant :



My Playlist

Confirmez cette option pour rechercher directement des listes de lecture dans le réseau.

Repeat Play

Réglez cette fonction sur **ON** pour répéter le dossier en cours.

Shuffle Play

Réglez cette fonction sur **ON** pour écouter les titres du dossier actuel/de la liste de lecture dans un ordre aléatoire.

Clear My Playlist

Confirmez cette option pour supprimer tous les titres de la liste de lecture.

Prune Server

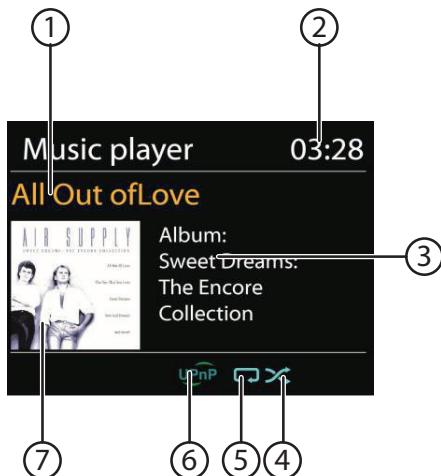
Selectionnez ce réglage puis confirmez la question suivante **PRUNE SHARED MEDIA WAKE ON LAN SERVERS?** avec **YES** si les serveurs multimédia inactifs doivent être affichés. Vous pouvez ensuite sélectionner un serveur multimédia et le « réveiller » (WOL ; fonction Wake on LAN) pour en restituer les contenus multimédia.

REMARQUE !

Pour garantir une lecture aléatoire parfaite, au maximum 500 titres à écouter peuvent se trouver dans un dossier.



15.4. Écran de lecture



- 1) Nom du titre
- 2) Heure
- 3) Affichage des tags ID3 (appuyer sur **INFO** pour afficher d'autres informations)
- 4) Mode Shuffle
- 5) Mode Repeat
- 6) Lecture de médias via un serveur
- 7) Couverture d'album (si disponible)

REMARQUE !

En cours d'écoute, vous pouvez utiliser les touches de lecture comme sur un lecteur CD normal.

Formats audio supportés : *.mp3, *.wma, *.wav, *.flac.

16. Réglages dans le menu « Préférences système »

DE

FR

NL

16.1. Égaliseur

Vous pouvez ici sélectionner des effets sonores prédéfinis ou en créer un personnalisé.

Sélectionnez un des effets sonores

NORMAL, FLAT, JAZZ, ROCK, MOVIE, CLASSIC, POP, NEWS, MY EQ ou **MY EQ PROFILE SETUP** et confirmez votre choix avec le bouton rotatif **OK**. L'effet sonore sélectionné est immédiatement appliqué.

MY EQ

- ▶ Si vous avez mémorisé un propre effet sonore dans l'option suivante, sélectionnez **MY EQ** pour reprendre directement cet effet sonore.

MY EQ PROFILE SETUP

Réglez ici votre propre effet sonore pour l'option **MY EQ**.

- ▶ Réglez les basses, les aigus et le volume en tournant le bouton rotatif **OK** et appuyez sur la touche **OK** pour mémoriser vos saisies.
- ▶ Confirmez la question suivante avec **YES** pour mémoriser l'effet sonore.



REMARQUE !

L'effet sonore **NORMAL** est préréglé. Vous obtenez le meilleur son pour l'écoute de musique avec le réglage **ROCK**.

En cas d'utilisation d'un casque, l'appareil passe automatiquement à l'effet sonore **MEDIUM**.

16.2. Régl. Internet (réglages Internet)

Assistant réseau

Sélectionnez cette option pour lancer la recherche de réseaux.

Saisissez ensuite la clé WEP/WPA pour connecter l'appareil au PA sans fil.

Réglage PBC Wi-Fi

Vous pouvez établir ici une connexion WPS :

Activez la connexion WPS sur l'appareil qui supporte le WPS et confirmez ensuite la connexion sur la radio Internet en sélectionnant **YES** et en confirmant avec la touche **OK**.

Afficher les réglages

C'est ici que sont affichées les informations relatives au réseau actuellement connecté ainsi que l'adresse MAC de l'appareil.

Région Wi-Fi

- ▶ Sélectionnez ici la région Wi-Fi dans laquelle vous utilisez l'appareil.

Réglages manuels

- ▶ Sélectionnez le réglage Câble (Ethernet) ou Sans fil (Wi-Fi) et activez ou désactivez la fonction DHCP.

Configuration PIN NetRemote

Sous cette option, vous pouvez modifier le code à quatre chiffres de votre radio Internet.

Profil réseau

L'appareil mémorise les 4 derniers réseaux Wi-Fi avec lesquels une connexion a été établie.

- ▶ Sélectionnez un réseau et appuyez sur **OK**. Confirmez la question suivante avec **YES** pour supprimer le réseau de la liste.



REMARQUE !

Le réseau actuellement connecté ne peut pas être supprimé.

Maintenir la connexion réseau en mode Veille

- ▶ Sélectionnez cette option et réglez la fonction sur **YES** si la radio Internet doit rester connectée au réseau également en mode Veille ou avec les modes qui n'utilisent pas le Wi-Fi (AUX IN). D'autres lecteurs multimédia peuvent ainsi accéder à la radio Internet et la « réveiller ».
- ▶ Si la connexion au réseau ne doit pas être maintenue, réglez la fonction sur **NO**. Avec ce réglage, la fonction Wi-Fi est aussi désactivée avec les modes qui n'utilisent pas le Wi-Fi (AUX IN). Dans ce cas, la commande via l'application Lifestream Il ne fonctionne pas.



REMARQUE !

Veuillez noter qu'en cas de connexion au réseau maintenue en mode Veille (réglage **YES**), la radio Internet consomme plus de courant qu'indiqué pour le mode Veille dans les caractéristiques techniques.

16.3. Réglages d'heure et de date

Réglez ici l'heure et la date comme décrit au chapitre « Première mise en service ».

16.4. Langue

Vous pouvez ici régler la langue des menus.

16.5. Réglages par défaut

Selectionnez cette option et confirmez la question suivante avec **YES** pour restaurer les réglages par défaut sur l'appareil.

Toutes les informations réseau existantes sont supprimées et devront être ressaisies lors de la prochaine connexion.

16.6. Mises à jour logicielles

Vous pouvez ici rechercher les mises à jour logicielles disponibles et les installer si nécessaire.

Mise à jour automatique

Selectionnez l'option **YES** pour que l'appareil procède régulièrement à la recherche automatique de mises à jour logicielles.

Vérifier maintenant

Démarre directement la recherche de mises à jour logicielles.

16.7. Assist. d'installation (démarrer l'assistant)

Démarre l'assistant d'installation comme décrit au chapitre « Première mise en service ».

16.8. Informations

Affiche la version logicielle et le numéro d'identification de la radio.

16.9. Éclairage de l'écran

Cette fonction vous permet de régler la luminosité de l'écran :

- Réduction de la luminosité de l'écran en mode Veille ou en fonctionnement au bout d'une durée définie
- Luminosité de l'écran

Régler la durée de réduction de la luminosité en fonctionnement

- ▶ Sélectionnez l'option **STANDBY TIMEOUT** : puis, en tournant le bouton rotatif **OK**, l'option **ON, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** ou **180** secondes.

Luminosité de l'écran en mode Veille

- ▶ Sélectionnez l'option **STANDBY** en tournant puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK** et réglez le niveau de luminosité **MEDIUM** ou **LOW**.

Régler la durée de réduction de la luminosité en mode Veille

- ▶ Sélectionnez l'option **TIMEOUT** : puis, en tournant le bouton rotatif **OK**, **L'OPTION ON, 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120** ou **180** secondes.

Luminosité de l'écran en fonctionnement

- ▶ Sélectionnez l'option **POWER-ON LEVEL** en tournant puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK** et réglez le niveau de luminosité **HIGH**, **MEDIUM** ou **LOW** souhaité.

16.10. Arrêt automatique

- ▶ Sélectionnez cette option et procédez avec le bouton rotatif **OK** aux réglages ci-après pour l'arrêt automatique :

SLEEP OFF - 15 MINS - 30 MINS - 45 MINS - 60 MINS.

Si vous sélectionnez **SLEEP OFF**, aucune durée d'arrêt automatique n'est définie.

Vous pouvez aussi régler la durée d'arrêt automatique en appuyant plusieurs fois sur la touche **SLEEP/SNOOZE** de la télécommande.

16.11. Réveil

Vous pouvez régler deux heures de réveil sur votre radio Internet.



REMARQUE !

Avant de régler une heure de réveil, vous devez régler l'heure actuelle.

- ▶ Sélectionnez un réveil et appuyez sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil/la touche **OK** de la télécommande.
- ▶ Sélectionnez une des options suivantes et appuyez sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil/la touche **OK** de la télécommande pour effectuer les réglages suivants :

Autoriser

- ▶ Sélectionnez **OFF** pour désactiver le réveil.
- ▶ Sélectionnez **DAILY**, **ONCE**, **WEEKENDS** ou **WEEKDAYS** pour activer le réveil.

Heure

- ▶ Réglez ici l'heure à laquelle le réveil doit s'allumer.

Mode

- ▶ Réglez ici le mode de réveil :

BUZZER : réveil avec sonnerie

INTERNET RADIO : réveil avec radio Internet

Programme

- ▶ Si vous avez choisi auparavant d'être réveillé par la radio Internet, sélectionnez ici l'emplacement mémoire d'une station.

Volume

- ▶ Réglez ici le volume avec lequel le réveil doit s'allumer.

Mémoriser les réglages

- ▶ Pour enregistrer les réglages de réveil ci-dessus, sélectionnez l'option **SAVE** et appuyez sur le bouton rotatif **OK** de l'appareil/la touche **OK** de la télécommande.

17. Restitution de signaux audio d'appareils externes

L'entrée audio (**AUX-IN**) se trouve au dos de l'appareil.

- ▶ Raccordez la prise **AUX-IN** à la sortie audio d'un appareil externe à l'aide du câble audio 3,5 mm pour restituer les signaux audio de cet appareil sur la radio Internet.
- ▶ Sélectionnez ensuite le menu **AUX IN**. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **MODE** de la télécommande puis sélectionner le mode avec les touches fléchées et confirmer avec **OK**.

Les signaux audio de l'appareil externe sont alors restitués sur le haut-parleur de la radio Internet.

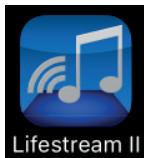
18. Ouvrir l'interface Web de la radio Internet

- ▶ Lorsque vous saisissez l'adresse IP de la radio Internet dans votre navigateur, vous voyez apparaître l'interface Web de la radio Internet.

Vous trouverez l'adresse IP actuelle sous **SYSTEM SETTINGS/NETWORK/VIEW SETTINGS**.

Vous pouvez ici définir un nouveau nom convivial pour votre radio Internet (par défaut, ce nom est [**MEDION**]+[adresse MAC]).

19. Commande avec l'application Lifestream II



Vous pouvez commander votre radio Internet avec l'application Lifestream II de votre smartphone ou tablette tactile.

Outre les possibilités de réglage courantes telles que démarrage, arrêt, répétition, création de listes de favoris et recherches de stations, l'application Lifestream II vous permet en plus d'adapter le son individuellement.

19.1. Installation via lien direct

Le code QR ci-contre vous permet d'accéder directement au domaine de téléchargement de l'application Lifestream II sur Google Play ou l'App Store d'Apple :



19.2. Installation via Google Play ou l'App Store d'Apple

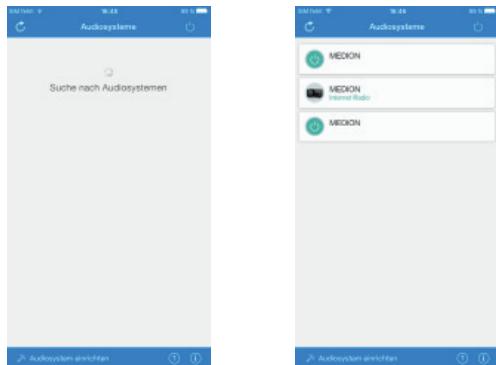
- ▶ Ouvrez **Google Play** ou **l'Apple App Store** et recherchez le mot-clé **MEDION Lifestream II**.
- ▶ Installez l'application **Lifestream II** de Medion. Suivez pour cela les instructions d'installation qui s'affichent à l'écran.

REMARQUE

L'installation de l'application Lifestream II nécessite une connexion Internet.

19.3. Utilisation de l'application

- ▶ Démarrez l'application Lifestream II.
- ▶ Assurez-vous que le smartphone/la tablette tactile et la radio Internet sont bien connectés au même réseau Wi-Fi.

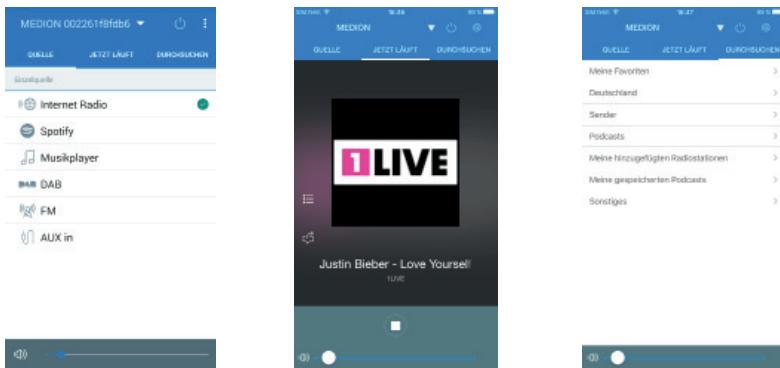


- ▶ Au démarrage, l'application liste toutes les radios Internet compatibles accompagnées de leur nom convivial qui ont été reconnues dans le réseau Wi-Fi.
- ▶ Sélectionnez la bonne radio Internet.

Vous pouvez utiliser dans l'application toutes les fonctions de la radio Internet.

- Sous **SOURCE**, vous pouvez sélectionner le mode.
- Sous **NOW PLAYING** apparaît l'écoute actuelle.
- Sous **BROWSE**, vous pouvez rechercher des stations de radio Internet/podcasts.

* Le téléchargement de l'application presuppose un compte Google Mail™ et l'accès au Google Play™ Store ou à l'Apple® Store. Google et Android sont des marques commerciales de Google Inc.



REMARQUE

Si la fonction Wi-Fi est désactivée avec les modes n'utilisant pas le Wi-Fi (AUX IN, radio FM, lecture USB), la commande via l'application Li-festream II ne fonctionne pas.

20. Dépannage rapide

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause possible	Solution
La télécommande ne fonctionne pas.	Les piles sont-elles correctement insérées ?	Insérez correctement les piles.
	Etes-vous trop éloigné de la radio (plus de 7 m) ?	Rapprochez-vous de la radio.
	Y a-t-il un obstacle entre la télécommande et le capteur infrarouge ?	Enlevez cet obstacle.
	La télécommande est-elle bien dirigée vers le capteur ?	Orientez correctement la télécommande.

Problème	Cause possible	Solution
L'écran reste éteint.	L'adaptateur secteur est-il bien branché des deux côtés ?	Raccordez la fiche d'alimentation en courant de l'adaptateur secteur fourni à la prise DC IN de l'appareil. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise à courant alternatif de 230 V ~ 50 Hz.
La station sélectionnée ne peut pas être écouteée.	Vous devez confirmer le choix de la station en appuyant sur OK .	
	La fonction Mute (désactivation du son) est activée.	Appuyez sur la touche ★ pour désactiver la fonction Mute.
	Volume pas assez fort.	Vérifiez le réglage du volume.
	Casque raccordé.	Le volume du haut-parleur est alors coupé. Débranchez le casque.
	Pas de réception.	Vérifiez la configuration réseau.
La réception FM est perturbée.	L'antenne n'est pas bien orientée.	Modifiez l'orientation de l'antenne.
Pas d'accès à la radio Internet.	Absence de connexion Wi-Fi.	Vérifiez le routeur Wi-Fi et/ou les connexions. Modifiez éventuellement l'orientation de l'antenne Wi-Fi.
Pas d'accès de l'ordinateur en tant que PA (serveur multimédia) à la radio.	La radio est chiffrée.	Saisissez le code. Tenez compte pour cela des réglages de partage sur l'ordinateur.
Le réveil ne s'allume pas.	La fonction n'est pas activée.	Vérifiez le réglage du réveil.

Problème	Cause possible	Solution
Problème lors de la connexion au routeur.	Aucun serveur DHCP n'est activé.	Vérifiez les réglages du routeur.
	Un algorithme de chiffrement du réseau incorrect a été saisi.	Saisissez à nouveau l'algorithme de chiffrement du réseau.
	Le port RJ45 ou le module Wi-Fi est défectueux.	Contactez le SAV.
Aucune adresse IP n'a été trouvée.	Pas de réponse du DNS (Domain Name Server).	Vérifiez les réglages DNS de votre routeur.
	Le DNS utilisé ne reconnaît pas le nom V-Tuner.com.	Utilisez un autre serveur DNS.
Pas de connexion au serveur vTuner.	L'accès Internet est bloqué.	Réessayez plus tard.
	Le serveur vTuner est hors service ou est surchargé.	Vérifiez le serveur vTuner.
	La procédure de connexion a échoué.	Recommencez la procédure de connexion.
	Le flux audio de la station de radio n'est pas disponible ou est surchargé.	Réessayez plus tard.
	La radio Internet ne supporte pas le type de service de la station.	-
	Problèmes avec la mémoire tampon Internet. La largeur de bande ne suffit pas pour des flux de données stables.	Augmentez éventuellement la largeur de bande.
La radio Internet a démarré normalement, mais ne peut pas recevoir d'adresse IP.	Pas de serveur DHCP activé.	Vérifiez les réglages du routeur.
	Un algorithme de chiffrement Wi-Fi incorrect a été saisi.	Saisissez à nouveau l'algorithme de chiffrement Wi-Fi.
	Les interfaces réseau ne sont pas correctes.	Vérifiez les interfaces.

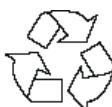
Problème	Cause possible	Solution
Impossible de commander la radio Internet avec l'application Lifestream.	Radio Internet et smartphone/tablette tactile ne se trouvent pas dans le même réseau Wi-Fi.	Vérifiez le statut du réseau de la radio Internet et de smartphone/tablette tactile.

21. Nettoyage

Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon doux et sec pour l'essuyer. N'utilisez pas pour nettoyer l'appareil de chiffons râches ni de nettoyants corrosifs, de diluants ou de solutions à base d'alcool. Ceux-ci peuvent abîmer l'appareil.

22. Élimination



Emballage

Pour le protéger pendant son transport, votre appareil vous est livré dans un emballage constitué de matières premières qui peuvent être réutilisées ou recyclées.



Appareil

Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, ne le jetez en aucun cas avec les déchets domestiques. Recyclez-le de manière écologique dans un point de collecte local pour appareils usagés. Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour savoir où se trouvent ces points de collecte.



Piles

Les piles doivent être recyclées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux prévus à cet effet. Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à une entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.

23. Caractéristiques techniques

DE

FR

NL

Adaptateur secteur

Modèle :	GME18A-120120FGR
Fabricant :	GME, Chine
Tension d'entrée :	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A
Tension de sortie :	12 V  1,2 A 

Télécommande

Piles pour la télécommande :	2 piles de 1,5 V LR03/AAA
------------------------------	---------------------------

Appareil

Haut-parleur :	1 x 10 W
Dimensions :	Env. 205 x 130 x 125 mm
Poids :	Env. 1,6 kg

Wi-Fi

Plage de fréquence :	2,4 GHz/5 GHz
Norme Wi-Fi :	802.11 a/b/g/n
Chiffrement :	WEP/WPA/WPA2
Portée :	À l'intérieur env. 35 à 100 m / à l'extérieur env. 100 à 300 m

Radio

Plage de fréquence FM :	87,5-108 MHz
-------------------------	--------------

Connexions

Entrée d'adaptateur secteur :	DC 12 V  1,2 A 
Port Ethernet (LAN) :	RJ45
Sortie ligne (LINE OUT) :	Jack stéréo 3,5 mm
Entrée AUX (AUX-IN) :	Jack stéréo 3,5 mm
Casque :	Jack stéréo 3,5 mm
Tension de sortie :	150 mV max.

Port USB

Version :	2.0
Sortie USB :	DC 5 V  100 mA max.

24. Informations sur conformité et licence

L'appareil utilise le service d'information météo d'Adaptive Navigation GmbH.
Les données météo sont mises à disposition par www.wetter.net.

24.1. Informations relatives à la conformité

Le présent appareil est livré avec les équipements radio suivants :

- Wi-Fi

En raison de la plage de fréquence de 5 GHz de la solution Wi-Fi intégrée, dans tous les pays de l'UE, l'utilisation est autorisée uniquement à l'intérieur de bâtiments.

Par la présente, la société Medion AG déclare que ce produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive R&TTE 1999/5/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes sur www.medion.com/conformity.



25.1. Produits audio pour utilisation avec radio Internet

Ce document est la propriété de MEDION. Il ne peut être copié et son contenu ne peut être dévoilé sans l'accord écrit de MEDION. Tous les tiers auxquels ce document est remis doivent signer un accord de non-divulgation.

Ce document remplace toutes les versions précédentes. MEDION, les fournisseurs et les agrégateurs de contenus en ligne se réservent le droit, conformément à leur principe respectif d'amélioration continue, de modifier les produits, les services et les documentations sans préavis.

MEDION décline toute responsabilité pour les pertes qui découleraient de l'utilisation de ce document ou de produits connexes.

La technologie de codage audio MPEG à

3 couches est incorporée sous licence de

Fraunhofer IIS et Thomson. <http://www.iis.fraunhofer.de/bf/amm/index.jsp>

Ce produit contient un logiciel. Vous avez le droit non exclusif et non transférable d'utiliser ce logiciel sous forme de code objet uniquement et dans le seul but de faire fonctionner ce produit.

Les droits de propriété intellectuelle relatifs au logiciel contenu dans ce produit demeurent la propriété de la partie contractuelle (ou du concédant respectif) qui l'a mis à disposition. Tous leurs droits respectifs sont réservés.

Il vous est strictement interdit de modifier, de traduire, d'utiliser la rétro-ingénierie, de décompiler, de désassembler ou d'utiliser tout autre moyen permettant de découvrir le code source du logiciel contenu dans ce produit ou de répliquer la fonctionnalité du logiciel sauf si cette restriction est expressément interdite par la loi en vigueur.

Nous ne donnons aucune garantie quant au fonctionnement ou aux performances du logiciel et ni nous ni aucun de nos fournisseurs ou concédants ne pourront être tenus responsables envers vous des dommages indirects, spéciaux, fortuits ou consécutifs tels que pertes de profit résultant de votre utilisation du logiciel contenu dans ce produit, sauf si une telle clause de non-responsabilité est interdite sur le territoire sur lequel vous avez fait l'acquisition de ce produit.

Ces conditions s'appliquent aussi à toutes les actualisations logicielles auxquelles vous procédez sur ce produit.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. Il est strictement interdit d'utiliser ou de distribuer cette technologie en dehors de ce produit sans avoir obtenu une licence de Microsoft.

Eric Young fait valoir par la présente son droit d'être reconnu comme l'auteur de certaines parties de la logithèque OpenSSL utilisée dans cet outil.



Fraunhofer Institut
Integrierte Schaltungen

26. Mentions légales

Copyright © 2017

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Allemagne

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline de service et téléchargé sur le portail de service www.medionservice.de.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail de service.



Apple®, le logo Apple, AirPlay®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod touch®, iTunes®, Mac®, iOS et OS X sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

« Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour se connecter à un iPod, iPhone ou iPad et a été certifié conforme aux normes de performance d'Apple par son développeur. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de l'appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementations en vigueur. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut affecter les performances sans fil.

Inhoudsopgave

DE

FR

NL

1.	Opmerkingen over deze handleiding	89
1.1.	Gebruikte waarschuwingssymbolen en -woorden	89
2.	Gebruik voor het beoogde doel	90
3.	Veiligheidsinstructies.....	90
3.1.	Onbevoegde personen.....	90
3.2.	Netaansluiting.....	92
3.3.	Onweer	92
3.4.	Repareer het apparaat nooit zelf.....	92
3.5.	Hoofdtelefoon.....	93
3.6.	Veilige omgang met batterijen.....	93
4.	Systeemeisen	94
5.	Voorbereiding.....	95
5.1.	De inhoud van de verpakking controleren	95
5.2.	Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	95
5.3.	Aansluitingen	96
5.4.	Resetten bij problemen	96
6.	Overzicht internetradio	97
6.1.	Afstandsbediening	98
7.	Menu's gebruiken	99
8.	Configuratie van de internetradio	99
8.1.	Vereiste netwerkeigenschappen.....	100
9.	Netwerkconfiguratie	100
10.	Netvoeding aansluiten.....	100
11.	Eerste ingebruikname	101
11.1.	Tijd en datum instellen	101
11.2.	Netwerkverbinding in stand houden	102
11.3.	WLAN-regio kiezen.....	102
11.4.	Verbinding met netwerk maken	102
11.5.	WLAN-verbinding via WPS	103
11.6.	Netwerksleutel invoeren	104
11.7.	WLAN-radio als media client gebruiken	104
11.8.	Verbinding tussen de internetradio en een mediaserver	105
12.	Muziek beluisteren	105
13.	Internetradio beluisteren	105
13.1.	Radiostation selecteren	106
13.2.	Verbinding maken met een internetradiostation/podcast	108
14.	FM-Radio beluisteren	109
14.1.	Radiozenders instellen.....	110
14.2.	Radiostations opslaan	110
14.3.	Hoofdmenu in FM-radiomodus	110

15.	Audiobestanden uit netwerk beluisteren	111
15.1.	WLAN-radio als media client gebruiken.....	111
15.2.	Verbinding tussen de internetradio en een mediaserver	112
15.3.	Muziekspelermodus	113
15.4.	Weergavescherm	114
16.	Instellingen in het menu Systeeminstellingen.....	115
16.1.	Equalizer.....	115
16.2.	Internetinst. (Internetinstellingen)	115
16.3.	Tijdinstellingen	116
16.4.	Taal	116
16.5.	Fabrieksinstellingen.....	117
16.6.	Software Update	117
16.7.	Installatiewizard (Installatiewizard starten)	117
16.8.	Info	117
16.9.	Displayverlichting.....	117
16.10.	Schlummer (sluimeren)	118
16.11.	Wekker	118
17.	Audiosignalen van externe apparaten weergeven.....	119
18.	Webinterface van de internetradio weergeven	119
19.	Bediening via de Lifestream II app.....	119
19.1.	Installatie via QR-code	119
19.2.	Installatie via Google Play of Apple App Store.....	120
19.3.	De app gebruiken	120
20.	Storingen verhelpen	121
21.	Reinigen	123
22.	Afvoer	124
23.	Technische gegevens.....	125
24.	Informatie over conformiteit en licenties	126
24.1.	Verklaring van conformiteit	126
25.	Licentieovereenkomsten voor eindgebruikers.....	127
25.1.	Audioproducten voor gebruik met internetradio	127
26.	Colofon	128

1. Opmerkingen over deze handleiding



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor het eerst in gebruik neemt en neem vooral de veiligheidsinstructies in acht! Bewaar deze handleiding om later te kunnen raadplegen. Geef deze handleiding mee, wanneer u het apparaat aan iemand anders doorgeeft.

1.1. Gebruikte waarschuwingssymbolen en -woorden



GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar!

WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onherstelbaar letsel!

VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig of gering letsel!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door hoog geluidsvolume!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



OPMERKING!

Aanvullende informatie over het gebruik van dit apparaat!



OPMERKING!

Neem aanwijzingen in de handleiding in acht!

-
- Opsommingsteksten/informatie over voorvallen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen
 - ▶ Advies over uit te voeren handelingen

2. Gebruik voor het beoogde doel

Het apparaat is bedoeld voor het afspelen van audiosignalen en -bestanden die via internet resp. een netwerk ontvangen worden. Daarnaast kan het apparaat audio-bestanden van USB-apparaten of FM-radiosignalen weergeven.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden. Gebruik het apparaat alleen bin-nenshuis.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of intellectuele vermogens en/of onvoldoende ervaring en/of kennis, tenzij dit gebeurt onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of de personen zijn geïnstrueerd in het juiste gebruik van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

3. Veiligheidsinstructies

3.1. Onbevoegde personen

Berg het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen op.

- ▶ Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, mits deze personen onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat zodat zij de daarmee samenhangende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij deze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan;
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en het netsnoer worden gehouden.
- ▶ GEVAAR! Houd ook de plastic verpakkingen buiten bereik van kinderen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking!

- ▶ Het toestel veilig opstellen
- ▶ Plaats en gebruik alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond zodat het apparaat niet kan vallen.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan schokken. De gevoelige elektronica kan door schokken worden beschadigd.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan directe warmtebronnen (bv. verwarmingsradiatoren).
- ▶ Zet geen voorwerpen met open vuur (bv. brandende kaarsen) op of in de buurt van het apparaat.
- ▶ Let op dat de ventilatieopeningen niet worden afgedekt zodat altijd voldoende ventilatie is gewaarborgd.
- ▶ Plaats geen voorwerpen op de kabels omdat deze daardoor beschadigd kunnen raken.
- ▶ Laat tenminste 10 cm vrije ruimte tussen muren en het apparaat resp. de lichtnetadapter. Zorg voor voldoende ventilatie.
- ▶ Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan drup- en spatwater en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen - bv. vazen - op of in de buurt van het apparaat.
- ▶ Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Het apparaat kan door invloeden van buitenaf, zoals regen, sneeuw etc. beschadigd raken.
- ▶ Houd minstens één meter afstand aan tot hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, luidsprekerboxen, mobiele telefoon etc.) om storingen in de werking te voorkomen. Verplaats het apparaat wanneer er storingen optreden.
- ▶ Bij grote schommelingen in temperatuur of luchtvochtigheid kan er door condensatie vochtvorming optreden die kortsluiting kan veroorzaken.

3.2. Netaansluiting

- ▶ Sluit het apparaat alleen aan op een goed bereikbaar stopcontact (230 V~ / 50 Hz) in de directe omgeving van het apparaat. Zorg dat het stopcontact altijd goed toegankelijk is zodat de machine indien nodig snel spanningsvrij kan worden gemaakt.
- ▶ Gebruik uitsluitend de meegeleverde lichtnetadapter. Probeer nooit de lichtnetadapter aan te sluiten op een andere aansluiting, daardoor kan schade worden veroorzaakt.
- ▶ Wacht even met het aansluiten van de lichtnetadapter als het apparaat van een koude naar een warme ruimte wordt gebracht. Door de condensatie die daarbij kan ontstaan, kan het apparaat mogelijk onherstelbaar worden beschadigd. Als het apparaat op kamertemperatuur is gekomen, kan het zonder risico worden gebruikt.
- ▶ Zorg ervoor dat u niet over het aansluitsnoer kunt struikelen. Het aansluitsnoer mag niet worden ingeklemd of platgedrukt.

3.3. Onweer

Trek bij onweer of langere afwezigheid de stekker uit het stopcontact.

3.4. Repareer het apparaat nooit zelf

- ▶ Trek bij beschadiging van de adapter, het aansluitsnoer of het apparaat zelf meteen de stekker uit het stopcontact.

WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Bij onjuiste reparatie bestaat er gevaar voor een elektrische schok!

- ▶ Probeer in geen geval het apparaat te openen of zelf te repareren!
- ▶ Neem bij storingen contact op met het servicecenter of een andere geschikte reparatiedienst.

3.5. Hoofdtelefoon



WAARSCHUWING!

Een hoog volume bij gebruik van in-ear of gewone hoofdtelefoons kan doofheid veroorzaken.

- ▶ Zet het volume op het laagste niveau voordat u een in-ear of een gewone hoofdtelefoon opzet! Uw gehoor kan beschadigd raken als het te lang of te plotseling wordt blootgesteld aan harde geluiden.

3.6. Veilige omgang met batterijen

Voor de afstandsbediening van het apparaat is een batterij van het type LR03/AAA/1,5 V benodigd. Let hierbij op het volgende:

- ▶ Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Roep direct medische hulp in wanneer een batterij is ingeslikt.
- ▶ Gebruik de afstandsbediening niet meer als het batterijvakje niet goed sluit en houd de afstandsbediening uit de buurt van kinderen.
- ▶ Gooi batterijen niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
- ▶ Maak de contacten van het apparaat en de nieuwe batterijen indien nodig eerst schoon.
- ▶ Let bij het plaatsen van de batterij op de polariteit (+/-).
- ▶ Verwijder de batterijen, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- ▶ Verwijder lege batterijen meteen uit het apparaat! Er bestaat toenemende kans op lekkage!
- ▶ Stel batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden - zet het apparaat bv. niet op een verwarmingsradiator! Er bestaat toenemende kans op lekkage!
- ▶ Probeer gewone batterijen nooit op te laden! Hierbij bestaat gevaar voor explosie!
- ▶ Haal lekkende batterijen onmiddellijk uit de afstandsbedie-

DE

FR

NL

ning. Maak de contacten schoon voordat u nieuwe batterijen in het apparaat plaatst. Bij lekkage van accu- resp. batterijzuur bestaat kans op huidirritatie!

- ▶ Eventueel uitgelopen accu-/batterijzuur mag niet in contact komen met de huid, de ogen en slijmvliezen! Als de huid toch in aanraking is gekomen met het zuur, spoelt u de plek meteen af met een ruime hoeveelheid schoon water en dient u direct een arts te raadplegen.

4. Systeemeisen

Basiseisen voor DLNA-services of Internetradio:

- Breedband internetverbinding (bv. DSL)
- WLAN of bekabelde router

Weergave vanuit de muziekcollectie op de pc:

- Windows 8/Microsoft® Windows® 7 (UPnP ingeschakeld), Windows® 10

Gemakkelijke bediening van de internetradio via smartphone/tablet-pc:

- Smartphone/tablet met WLAN 802.11 a/b/g/n
- Android™ versie 4.0
- Vanaf iOS 5.0 of hoger
- Geïnstalleerde gratis verkrijgbare MEDION® Lifestream II app

5. Voorbereiding

5.1. De inhoud van de verpakking controleren

Verwijder al het verpakkingsmateriaal, ook de folie op het display.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

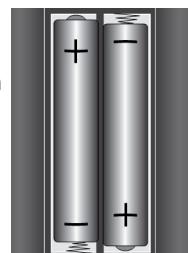
- ▶ Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.

Controleer de inhoud van de verpakking op volledigheid en stel ons binnen 14 dagen na aanschaf op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen. De levering van het door u aangeschafte product omvat:

- Internetradio
- Afstandsbediening incl. batterijen (1,5 V, type LR03/AAA)
- Audiokabel
- Netadapter (model GME18A-120120FGR, fabrikant GME, China)
- Deze handleiding
- Garantiebewijs

5.2. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
- ▶ Plaats twee LR03/AAA-batterijen van 1,5 V in het batterijvak van de afstandsbediening. Let daarbij op de polariteit van de batterijen (aangegeven in het batterijvak).
- ▶ Sluit het batterijvak.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor explosie!

Bij onjuiste vervanging van de batterij bestaat gevaar voor explosie.

- ▶ Vervang batterijen alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

De afstandsbediening zou door lekkende batterijen beschadigd kunnen raken als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt!

- ▶ Haal de batterijen uit de afstandsbediening als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.

5.3. Aansluitingen

- ▶ Gebruik in LAN-modus: sluit een Ethernet-kabel aan op de RJ45-poort.
- ▶ Werking van de FM-radio: richt de antenne op de achterkant van het apparaat zodanig dat de ontvangst optimaal is.
- ▶ Netadapter: sluit de apparaatstekker van de meegeleverde lichtnetvoeding aan op de aansluiting DC IN en de netstekker op een stopcontact voor 230 V~ / 50 Hz.
- ▶ LINE-OUT: sluit een kabel met 3,5 mm stereo klinkstekker aan op de aansluiting LINE-OUT om het stereogeluid van de internetradio aan andere audioapparatuur door te geven.
- ▶ AUX-IN: sluit een 3,5 mm stereostekker aan op de aansluiting AUX-IN om het stereogeluid van andere audioapparatuur via de internetradio weer te geven.
- ▶ USB: sluit hier een USB-gegevensdrager aan om de opgeslagen audiobestanden via de internetradio weer te geven.
- ▶ Hoofdtelefoonaansluiting: sluit de 3,5 mm stereo klinkstekker van een hoofdtelefoon aan om het geluid van de internetradio via de hoofdtelefoon weer te geven.

5.4. Resetten bij problemen

Als het apparaat niet reageert, schakelt u het met de netschakelaar op de achterkant uit en na een paar seconden weer in.

Reset het apparaat vervolgens naar de fabrieksinstellingen door in het menu **SYS-
TEM SETTINGS -> FACTORY RESET** te openen en de daar gestelde vraag met **YES** te bevestigen.

De installatieprocedure moet dan opnieuw worden uitgevoerd.



OPMERKING!

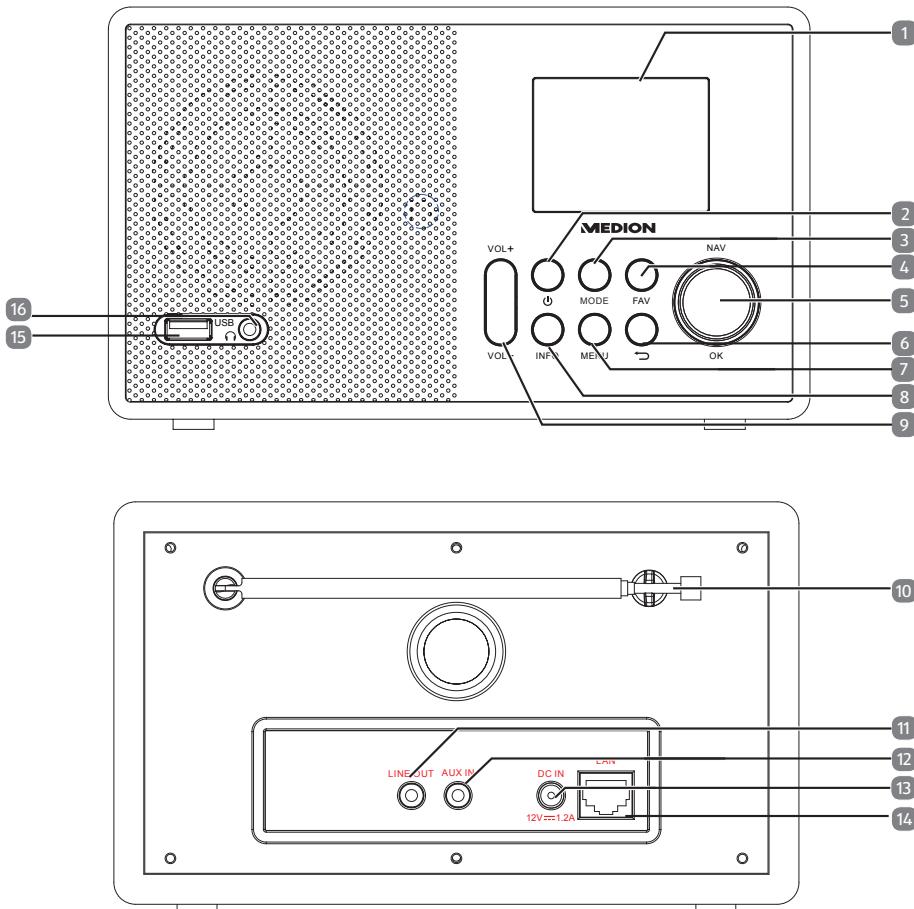
Alle instellingen, bijvoorbeeld de netwerkcode, gaan bij een reset onherstelbaar verloren en moeten opnieuw worden ingevoerd.

6. Overzicht internetradio

DE

FR

NL



1	Display
2	⌚: apparaat in stand-by zetten
3	MODE: modus kiezen
4	FAV: zenders opslaan/opgeslagen zenders weergeven
5	NAV: draaien om in het menu te navigeren; OK: indrukken om een menukeuze te bevestigen; favorieten toevoegen (internetradio)
6	⬅: een menuniveau terug
7	MENU: instellingenmenu oproepen
8	INFO: wisselen tussen weergaven op het display, WPS-functie
9	VOL+ / VOL-: volumeregelaar

10	FM-antenne
11	LINE OUT: audio-uitgang 3,5 mm stereoansluiting
12	AUX IN: audio-ingang 3,5 mm stereoansluiting
13	DC IN: aansluiting voor netvoeding
14	LAN: RJ45 netwerkaansluiting
15	USB-bus
16	Hoofdtelefoonaansluiting

6.1. Afstandsbediening



- 1) **STANDBY:** Apparaat in de stand-by modus zetten
- 2) **MUTE:** geluid dempen
- 3) **◀◀** vorige titel weergeven, achteruit FM-zenders zoeken
- 4) **STOP:** weergave pauzeren
- 5) **▶▶** volgende titel weergeven, vooruit FM-zenders zoeken
- 6) **▶/⏸:** weergave starten/onderbreken
- 7) **INFO:** wisselen tussen weergaven op het display/WPS-functie
- 8) **EQ:** equalizer instellen
- 9) **MENU:** hoofdmenu oproepen
- 10) Navigatietoetsen **▲▼◀▶**
- 11) **+** volume verhogen
- 12) **CIJFERTOESEN:** om tekens in te voeren
- 13) **SHUFFLE/REPEAT:** toevalsseergave/herhalingsfunctie
- 14) **SLEEP/SNOOZE:** uitschakeltijd/herhaaltijd wekker instellen

-
- 12) 🔍 volume verlagen
 - 13) **OK:** invoer bevestigen;
ingedrukt houden: titel aan de afspeellijst toevoegen
 - 14) **MODE:** modus kiezen
 - 15) **SCAN:** Zoeken naar zenders starten (FM-radio)
 - 16) ★ zenders opslaan/opgeslagen zenders weergeven

DE

FR

NL

7. Menu's gebruiken

Menu's gebruiken met de afstandsbediening

Alle functies kunnen zowel met de afstandsbediening als met de toetsen op het apparaat worden bediend. Met de afstandsbediening kunnen enkele functies echter eenvoudiger en directer worden bediend:

- Tekens en cijfers invoeren door meerdere keren op cijfer-/tekentoetsen te drukken
- Muziekweergavefuncties PLAY, STOP, vorige/volgende nummer, titel zoeken

Navigatie in de menu's

- ▶ Druk op de toets **MODE** om een modus te kiezen.
- ▶ Druk op de toets **MENU** om het hoofdmenu voor de betreffende modus te openen.
- ▶ Kies met de draaiknop **OK** een optie en bevestig deze door de draaiknop in te drukken. U kunt ook de navigatietoetsen en de toets **OK** op de afstandsbediening gebruiken.
- ▶ Druk op de toets **MENU** resp. **BACK** om een menuniveau terug te gaan.

8. Configuratie van de internetradio

De radio wordt bij verbinding met internet aangemeld bij de service vTuner (zie ook: www.vtuner.com). U kunt via deze service meer dan 15.000 radiostations uit de hele wereld ontvangen. U kunt maximaal 500 stations in een favorietenlijst opslaan. U kunt de radio op twee manieren via een accesspoint en pc met internet verbinden:

- Draadloos in de WLAN-modus: de WiFi-antenne van de radio ontvangt het signaal van uw DSL-router.
- Met een kabel via de RJ45-LAN-aansluiting van de radio in de LAN-modus, wanneer er een Ethernet-netwerk beschikbaar is.

De pc hoeft voor de ontvangst van de radiozenders niet ingeschakeld te worden.



OPMERKING!

De lijst met radiostations van uw internetradio wordt kosteloos door www.vtuner.com beschikbaar gesteld en wordt voortdurend bijgewerkt. Als een radiostation niet beschikbaar is, kan dit verschillende oorzaken hebben aan de kant van het radiostation. Dit is echter geen fout van de ontvanger.

De verbinding met een radiostation kan soms ook tijdelijk worden vertraagd door teveel netwerkverkeer. Probeer later nog eens verbinding met de internetservice te krijgen.

8.1. Vereiste netwerkeigenschappen

Om het apparaat als internetradio te gebruiken, moet het netwerk de volgende eigenschappen hebben:

- De voor het netwerk gebruikte router moet voorzien zijn van een DHCP-serverfunctie zodat de computer of een ander apparaat in het netwerk automatisch een IP-adres kan worden toegewezen.
- Als u al beschikt over een dergelijk geconfigureerde router, kunt u de WLAN-radio eenvoudig aan het netwerk toevoegen.

9. Netwerkconfiguratie

Voor de internetradio zijn twee netwerkconfiguraties mogelijk: WLAN-modus (draadloos) en LAN-modus (met Ethernet-kabel).

- Als de internetverbinding via een Ethernet-kabel moet worden gemaakt, kiest u in de installatiewizard voor verbinding met **WIRED**. U kunt alle instellingen op een later tijdstip in het configuratiescherm zelf wijzigen.
- Als u over een draadloos 802.11 a/b/g/n netwerk beschikt, kunt u de internetradio via WLAN met internet verbinden.

Bij het in gebruik nemen moet u een accesspoint (AP) kiezen en eventueel een netwerksleutel invoeren. Vervolgens kiest de internetradio altijd automatisch dit AP. Als het AP niet meer gevonden wordt, wordt er een melding weergegeven.

10. Netvoeding aansluiten

- ▶ Sluit de stekker van de meegeleverde adapter (modelnummer GME18A-120120FGR, fabrikant GME, China) aan op de DC IN aansluiting van het apparaat.

11. Eerste gebruikname

- ▶ Bij de eerste gebruikname verschijnt allereerst de instellingenwizard.
- ▶ Bevestig de vraag **SETUP WIZARD START NOW?** met **YES** om de instellingenwizard te starten.
- ▶ Kies de taal die voor de menu's moet worden gebruikt en druk dan op de draaiknop **OK** om de keuze te bevestigen.

De instellingenwizard verschijnt (in de ingestelde taal).



OPMERKING!

Als u **NO** kiest, kunt u in het volgende venster aangeven of de wizard bij de volgende keer inschakelen van het apparaat gestart moet worden.

11.1. Tijd en datum instellen

- Stel de 12- of 24-uurs modus in voor het formaat waarin de tijd wordt weergegeven.
- Stel in of de tijd automatisch via de FM-ontvangst (**UPDATE FROM FM**) of automatisch via het netwerk (**UPDATE FROM NET**) moet worden ingesteld.
- Zet vervolgens de automatische instelling van de zomer-/wintertijd op **ON** of **OFF**.



OPMERKING!

Als u de optie **UPDATE FROM NET** heeft gekozen, moet u in het volgende venster uw tijdzone instellen.

- ▶ Als u de laatste optie heeft gekozen (**NO UPDATE**) stelt u de tijd bij de volgende stappen handmatig in:
 - ▶ De cijferpositie voor de dag knippert. Stel de dag in met de draaiknop **OK** en druk ter bevestiging de draaiknop in.
 - ▶ De cijferpositie voor de maand knippert. Stel de maand in met de draaiknop **OK** en druk ter bevestiging de draaiknop in.
 - ▶ De cijferpositie voor het jaar knippert. Stel het jaar in met de draaiknop **OK** en druk ter bevestiging de draaiknop in.
 - ▶ De cijferpositie voor het uur knippert. Stel het uur in met de draaiknop **OK** en druk ter bevestiging de draaiknop in.
 - ▶ De cijferpositie voor de minuten knippert. Stel de minuten in met de draaiknop **OK** en druk ter bevestiging de draaiknop in.

DE

FR

NL

11.2. Netwerkverbinding in stand houden

- ▶ Stel hier in of de internetradio de netwerkverbinding ook in stand-by in stand moet houden (hoger stroomverbruik in stand-by). Als u de instelling bevestigt met **YES**, zijn de internet- en netwerkfuncties na het inschakelen sneller beschikbaar.

11.3. WLAN-regio kiezen

- ▶ Kies de regio waarin u de WLAN-radio gebruikt.

Vervolgens start het apparaat het zoeken naar beschikbare WLAN-netwerken (accesspoints).

11.4. Verbinding met netwerk maken

De gevonden netwerken worden met hun naam (SSID) in een lijst weergegeven. WLAN-accesspoints waarvoor een WPS-verbinding nodig is, worden met **[WPS]** aangegeven.

Daaronder ziet u de opties:

RESCAN: opnieuw zoeken

WIRED: via Ethernet naar netwerken zoeken

MANUAL CONFIG: verbindingsggegevens handmatig invoeren

Verbinding via LAN:

- ▶ Wanneer u een netwerkkabel heeft aangesloten voor de verbinding met internet, kiest u de optie **WIRED**.

De internetradio zoekt dan via Ethernet naar een internetverbinding en brengt die verbinding vervolgens automatisch tot stand. Het apparaat geeft een melding of de verbinding al dan niet geslaagd is.

Verbinding via WLAN:

- ▶ selecteer een WLAN-accesspoint waarmee de internetradio moet worden verbonden en druk ter bevestiging op de draaiknop.

Bij een niet-versleuteld (open) WLAN-accesspoint, brengt de internetradio de verbinding automatisch tot stand.

- ▶ Zie de volgende paragraaf voor het maken van een verbinding met een beveiligd netwerk.

11.5. WLAN-verbinding via WPS

Nadat u een WLAN-netwerk heeft geselecteerd dat WPS ondersteunt, verschijnt het WPS-menu. Als u geen verbinding wilt maken via WPS, kiest u hier de optie **SKIP WPS**.

WPS-toets

- ▶ Kies de optie **PUSH BUTTON** om de WPS-functie via de WPS-toets op de router te gebruiken.
- ▶ Druk vervolgens op de WPS-toets op de router en bevestig de verbinding door op de draaiknop van de internetradio te drukken (**OK**).

Neem hierbij ook de handleiding van de router in acht.

- Het apparaat brengt nu de verbinding met het netwerk tot stand. Het apparaat geeft een melding als de verbinding geslaagd is.
- Het apparaat kan nu media over het netwerk weergeven resp. internetradiostations ontvangen, mits het netwerk verbinding met internet heeft.
- Het apparaat slaat de verbindingsgegevens op zodat de gegevens niet opnieuw hoeven te worden ingevoerd als opnieuw verbinding met het netwerk tot stand komt.

Pincode invoeren

Als de router geen WPS-toets heeft, maar de mogelijkheid biedt om via het invoeren van een pincode een WPS-verbinding tot stand te brengen, kiest u de optie **PIN**.

Wanneer er via de webinterface van de router om wordt gevraagd, voert u de pincode in die op het display van de internetradio wordt weergegeven en bevestigt u de invoer door op de draaiknop (**OK**) te drukken.

OPMERKING!

Neem hierbij ook de handleiding van de router in acht.



Het apparaat brengt nu de verbinding met het netwerk tot stand. Het apparaat geeft een melding als de verbinding geslaagd is.

- ▶ Druk op de toets **OK** om te bevestigen.

Het apparaat slaat de verbindingsgegevens op zodat de gegevens niet opnieuw hoeven te worden ingevoerd als opnieuw verbinding met het netwerk tot stand komt.

Het apparaat kan nu media over het netwerk weergeven resp. internetradiostations ontvangen, mits het netwerk verbinding met internet heeft.

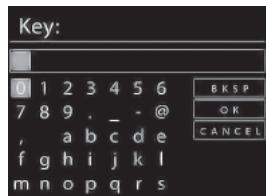
DE

FR

NL

11.6. Netwerksleutel invoeren

Als u het WPS-menu heeft overgeslagen, wordt u gevraagd om de netwerksleutel in te voeren.



Voer hier via de cijfer-/tekentoetsen op de afstandsbediening de netwerksleutel voor het WLAN-accesspoint in. U kunt de netwerksleutel ook via de toetsen op het apparaat invoeren:

- ▶ Kies met de draaiknop een teken en druk op de draaiknop (**OK**) om de keuze te bevestigen.
- ▶ Om een teken te wissen, kiest u de optie **BKSP** en drukt u op de draaiknop (**OK**).
- ▶ Om de invoer af te breken, kiest u de optie **CANCEL** en drukt u op de draaiknop (**OK**).
- ▶ Als u de netwerksleutel heeft ingevoerd, kiest u de optie **OK** en bevestigt u de keuze met de draaiknop (**OK**).

Het apparaat slaat de sleutel op zodat deze niet opnieuw hoeft te worden ingevoerd als opnieuw verbinding met het netwerk tot stand komt.

Het apparaat brengt nu de verbinding met het netwerk tot stand. Het apparaat geeft een melding als de verbinding geslaagd is.

- ▶ Druk op de draaiknop (**OK**) om te bevestigen.

Het apparaat kan nu media over het netwerk weergeven resp. internetradiostations ontvangen, mits het netwerk verbinding met internet heeft.

11.7. WLAN-radio als media client gebruiken

Uw WLAN-radio ondersteunt het UPnP-protocol Universal Plug-and-Play. U kunt audiobestanden op uw pc draadloos naar uw WLAN-radio sturen als u UPnP-software geïnstalleerd heeft.

De internetradio kan als Digital Media Renderer (DMR) worden gebruikt. U kunt muziekbestanden vanaf de computer op de internetradio afspelen en ook vanaf de computer het volume instellen.

OPMERKING!

Onder Windows 7 moet de UPnP-verbinding vooraf op de computer worden bevestigd. Raadpleeg hiervoor ook de betreffende documentatie van uw besturingssysteem!



11.8. Verbinding tussen de internetradio en een mediaserver

U verbindt de internetradio als volgt met een mediaserver:

- ▶ Open vanuit het hoofdmenu het menu **MUSIC PLAYER** (of druk meerdere keren op de toets **MODE**) en kies de optie **SHARED MEDIA**.

De internetradio gaat op het netwerk zoeken naar beschikbare media. Als na enkele seconden de mediaserver gevonden wordt, wordt de naam van de mediaserver weergegeven, bv.: Mijn NAS-server

- ▶ Als u de geïnstalleerde mediaserver met de radio wilt verbinden, bevestigt u dit met de draaiknop (**OK**).

De mappen en mediabestanden van de mediaserver worden nu zichtbaar. U kunt de muziekbestanden selecteren en afspelen.



OPMERKING!

U moet mogelijk de verbinding op uw pc nog bevestigen en vrijgeven!

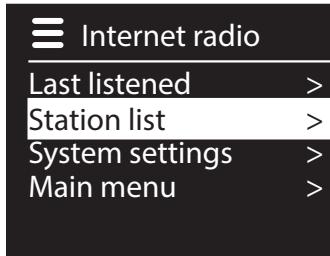
12. Muziek beluisteren

U kunt met uw internetradio naar muziek van verschillende bronnen luisteren: internetradio, FM-radio, audiobestanden op uw computer en audiobestanden op draagbare MP3-spelers.

Hieronder worden de weergavefuncties van de radio bij gebruik van de verschillende bronnen beschreven.

13. Internetradio beluisteren

- ▶ Om internetradio te beluisteren, kiest u de optie **INTERNET RADIO** in het hoofdmenu en bevestigt u de keuze met **OK** of drukt u op de toets **MODE**, kiest u vervolgens het symbool **INTERNET RADIO** en bevestigt u de keuze met **OK**.
Op het eerste menuscherm staan behalve de menu-items nog twee opties:



DE

FR

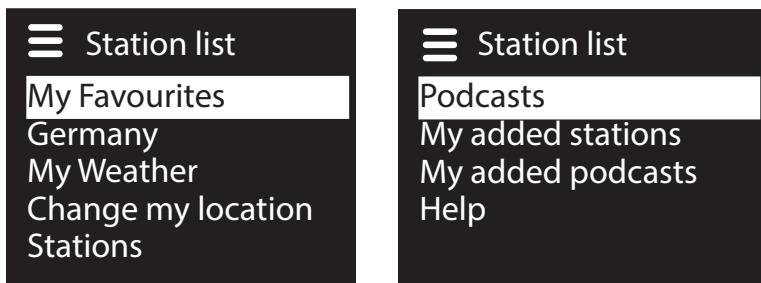
NL

LAST LISTENED : roept het laatst gebruikte radiostation op

STATION LIST: roept de beschikbare radiostations van de internetserver op.

13.1. Radiostation selecteren

Selecteer de zenderlijst om uit de volgende functies te kunnen kiezen:



My Favourites

Hier kunt u de opgeslagen stations oproepen.

Region [Deutschland]

Hier kunt u alle stations weergeven, die zijn toegewezen aan de regio (hier: Nederland) waar de internetradio de internetverbinding tot stand heeft gebracht.

My Weather

De internetradio beschikt over een weerdienst via internet waarmee u de weersomstandigheden en weersverwachting kunt opvragen.

Als u deze functie selecteert, wordt het weerbericht voor uw regio weergegeven. Met de draaiknop **OK** kunt u heen en weer bladeren tussen het weer van de afgelopen 4 dagen of de weersverwachting voor de komende 4 dagen.

De volgende symbolen worden gebruikt om de weersomstandigheden weer te geven:

Weergave overdag	Weergave 's nachts
Zonnig	Helder
Licht bewolkt	Bewolkt
Zwaar bewolkt	Bewolkt met sneeuw
Nevelig	
Bewolkt met regen	
Regenbuien	

Weergave overdag	Weergave 's nachts
	Zware regenval
	Onweer
	Bewolkt met sneeuw
	Sneeuw
	Zware sneeuw
	Mist

Change my location

Met deze optie kunt u de regio-instelling voor de weersomstandigheden wijzigen:

SEARCH CITY: voer hier de eerste letters of volledige naam in van de stad waar-naar u wilt zoeken en bevestig de invoer met **OK**.

Selecteer vervolgens uit de resultatenlijst de juiste stad en bevestig de keuze met **OK**.

COUNTRY BROWSE: selecteer eerst uw land uit de lijst en bevestig de keuze met **OK**.

Selecteer vervolgens een stad uit de lijst en bevestig de keuze met **OK**.

OPMERKING!



Als u de door u gewenste stad niet kunt vinden, kunt u een stad selecte-
ren die in de buurt van de gezochte stad ligt.

Druk op **OK** en houd de knop ingedrukt om de gekozen stad als favoriet
op te slaan.

STATION

Hier kunt u een internationaal radiostation op de volgende criteria opzoeken:

LOCATION: station op land zoeken

GENRE: station op muziekgenre zoeken

SEARCH STATIONS: station op naam zoeken

POPULAR STATIONS: station uit een lijst met populaire stations selecteren

NEW STATIONS: station uit een lijst met de nieuwste stations selecteren

Selecteer een station volgens een van de bovenstaande criteria en druk op de draai-knop **OK**.

Podcasts

Hier kunt u een podcast kiezen aan de hand van de volgende criteria:

LOCATION: selecteer hier een regio uit de lijst en bevestig de keuze met **OK**. Selecteer vervolgens een podcast en bevestig de keuze met **OK**.

GENRE: selecteer hier een genre uit de lijst en bevestig de keuze met **OK**. Selecteer vervolgens een podcast en bevestig de keuze met **OK**.

SEARCH PODCASTS: podcast op naam zoeken

13.2. Verbinding maken met een internetradiostation/ podcast



Nadat u een station of podcast heeft geselecteerd zoals hierboven beschreven, wordt de radio met de internetradioserver verbonden. Op het display verschijnen de volgende gegevens:

- 1) Naam van het radiostation
- 2) Tijd
- 3) Verdere informatie over het radiostation
- 4) Logo van het radiostation

Het verbinden van de radio met de internetserver is geslaagd en het internetradio-station wordt ontvangen.



OPMERKING!

Als er een foutmelding verschijnt, kan de radio de internetserver niet vinden.

DE

FR

NL

Radiostations opslaan

- ▶ Houd de toets **★** op de afstandsbediening ingedrukt of druk op de toets **FAV** op het apparaat totdat de lijst met geheugenlocaties op het display wordt weergegeven.
- ▶ Kies met de cijfertoetsen op de afstandsbediening een geheugenlocatie van 1 - 40 en bevestig de keuze met **OK**.

of

- ▶ Selecteer met de draaiknop (**OK**) een geheugenlocatie van 1-40 en druk de draaiknop (**OK**) in.

Het radiostation wordt opgeslagen.

- ▶ Om het radiostation weer op te roepen, drukt u op de toets **★** op de afstandsbediening of **FAV** op het apparaat en selecteert u met de pijltjes **▲ ▼** op de afstandsbediening of de draaiknop het station uit de lijst. Druk op de draaiknop **OK** op het apparaat / de toets **OK** op de afstandsbediening om de zender weer te geven.

14. FM-Radio beluisteren



- ▶ Om FM-radio te beluisteren, kiest u de optie **FM RADIO** in het hoofdmenu en bevestigt u de keuze met **OK** of drukt u op de toets **MODE**, kiest u vervolgens het symbool **FM RADIO** en bevestigt u de keuze met **OK**.

Het display voor FM-radio verschijnt.

- 1) Zendernaam (bij RDS-ontvangst)/frequentie
- 2) Tijd
- 3) WLAN-signalsterkte

-
- 4) FM-signalsterkte
 - 5) FM-stereo ontvangst
 - 6) RDS-onvangst
 - 7) Frequentie, PTY-informatie, datum, radiotekst (op toets **INFO** drukken)

14.1. Radiozenders instellen



OPMERKING!

De eerste keer dat u het apparaat in FM-modus inschakelt, wordt automatisch naar zenders gezocht. Bevestig de vraag **START AUTO PRE-SETTING** met **YES**. 10 van de sterkste zenders die zijn gevonden worden als favoriet opgeslagen.

- ▶ Draai de draaiknop **OK** naar links en rechts om de radiofrequentie in te stellen. U kunt ook meerdere keren op de toets **◀◀** of **▶▶** op de afstandsbediening drukken.
- ▶ Druk op de draaiknop **OK** of de toets **ENTER** op de afstandsbediening om automatisch naar zenders te zoeken. Het automatisch zoeken begint lagere of hogere frequenties te zoeken, afhankelijk van de richting waarin de laatste keer aan de draaiknop is gedraaid. U kunt ook de toets **◀◀** of **▶▶** op de afstandsbediening ingedrukt houden tot het automatisch zoeken start.

14.2. Radiostations opslaan

- ▶ Houd de toets **★/FAV** ingedrukt tot de lijst met geheugenlocaties op het display verschijnt.
 - ▶ Kies met de cijferstoetzen op de afstandsbediening een geheugenlocatie van 1 - 40 en bevestig de keuze met **OK**.
- of**
- ▶ Selecteer met de draaiknop (**OK**) een geheugenlocatie van 1-40 en druk de draaiknop (**OK**) in.
 - ▶ Om het radiostation weer op te roepen, drukt u op de toets **★** op de afstandsbediening of **FAV** op het apparaat en selecteert u met de pijltoetzen **▲▼** op de afstandsbediening of de draaiknop het station uit de lijst. Druk op de draaiknop **OK** op het apparaat / de toets **OK** op de afstandsbediening om de zender weer te geven.

14.3. Hoofdmenu in FM-radiomodus

- ▶ Druk op de toets **MENU** om het menu van de FM-radiomodus weer te geven.

Zoekinstelling

Bevestig de volgende vraag **STRONG STATIONS ONLY?** met

- **YES** als de radio alleen zenders met een sterk signaal moet vinden;
- **NO** als de radio ook zenders met een zwak signaal moet vinden.

Automatisch opslaan

Onder **AUTO PRESETTING** wordt automatisch naar zenders gezocht.

- ▶ Bevestig de vraag **START AUTO PRESETTING** met **YES**.

De 10 sterkste gevonden zenders worden als favoriet opgeslagen.

Audio-instelling

Bevestig de volgende vraag **LISTEN IN MONO ONLY?** met

- **YES** als radiozenders in mono moeten worden weergegeven. Gebruik deze instelling bij zwakke ontvangst.
- **NO** als radiozenders in stereo moeten worden weergegeven.

15. Audiobestanden uit netwerk beluisteren

OPMERKING!

Om audiobestanden uit het netwerk op de radio te beluisteren, moet u in het netwerk mediaserversoftware gebruiken.

15.1. WLAN-radio als media client gebruiken

Uw WLAN-radio ondersteunt het UPnP-protocol Universal Plug-and-Play. U kunt audiobestanden op uw pc draadloos naar uw WLAN-radio sturen als u UPnP-software geïnstalleerd heeft.

De internetradio kan als Digital Media Renderer (DMR) worden gebruikt. U kunt muziekbestanden vanaf de computer op de internetradio afspelen en ook vanaf de computer het volume instellen.

OPMERKING!

Onder Windows 7 moet de UPnP-verbinding vooraf op de computer worden bevestigd. Raadpleeg hiervoor ook de betreffende documentatie van uw besturingssysteem!

15.2. Verbinding tussen de internetradio en een mediaserver

U verbindt de internetradio als volgt met een mediaserver:

- ▶ Open het menu **MUSIC PLAYER** in het hoofdmenu en selecteer de vermelding **SHARED MEDIA**.

De internetradio gaat op het netwerk zoeken naar beschikbare media. Als na enkele seconden de mediaserver gevonden wordt, wordt de naam van de mediaserver weergegeven, bv.: NAS-server woonkamer

- ▶ Als u de geïnstalleerde mediaserver met de radio wilt verbinden, drukt u op de toets **OK** op de afstandsbediening of drukt u op de draaknop (**OK**).

De mappen en mediabestanden van de mediaserver worden nu zichtbaar. U kunt de muziekbestanden selecteren en afspelen.



OPMERKING!

U moet mogelijk de verbinding op uw pc nog bevestigen en vrijgeven!

15.3. Muziekspelermodus

Mediabibliotheek

Bevestig deze optie om direct naar audiobestanden in het netwerk te zoeken.

Als er een Mediaserver is gevonden, wordt er een keuzemenu weergegeven en worden de vermeldingen door de Mediaserver doorgegeven. Dit keuzemenu kan er bijvoorbeeld als volgt uitzien:



My Playlist

Bevestig deze optie om direct naar afspeellijsten in het netwerk te zoeken.

Repeat Play

Stel deze functie in op **ON** om de huidige map te herhalen.

Shuffle Play

Stel deze functie in op **ON** om de nummers uit de huidige map of uit de afspeellijst in willekeurige volgorde weer te geven.

Clear My Playlist

Bevestig deze optie om de items uit de afspeellijst te wissen.

Prune Server

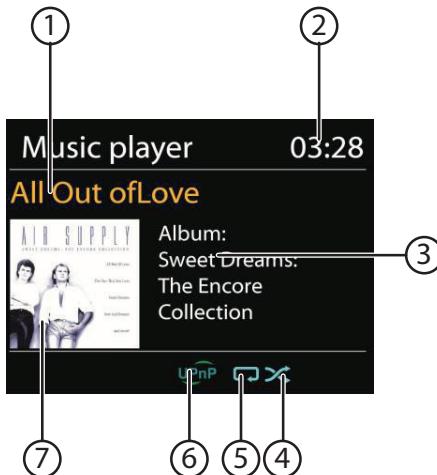
Selecteer deze instelling en bevestig de daaropvolgende dialoog **PRUNE SHARED MEDIA WAKE ON LAN SERVERS?** met **YES** als inactieve mediaservers moeten worden aangegeven. U kunt vervolgens een mediaserver selecteren en 'wekken' (WOL; Wake On LAN-functie) om de inhoud van de media weer te geven.



OPMERKING!

Een probleemloze willekeurige weergave kan alleen worden gegarandeerd als maximaal 500 titels in een map zijn opgenomen om te worden afgespeeld.

15.4. Weergavescherm



- 1) Naam nummer
- 2) Tijd
- 3) Weergave ID3-tag (druk op **INFO** om meer informatie weer te geven)
- 4) Willekeurige afspeelvolgorde
- 5) Herhaal-modus
- 6) Weergave media via server
- 7) Albumcover (indien beschikbaar)



OPMERKING!

Tijdens de weergave kunt u de weergavetoetsen net zoals bij een normale cd-speler gebruiken.

Ondersteunde audioformaten zijn: *.mp3, *.wma, *.wav, *.flac.

16. Instellingen in het menu

Systeeminstellingen

16.1. Equalizer

Hier kunt u voorgedefinieerde geluidsinstellingen kiezen of een eigen instelling maken.

Kies een van de geluidsinstellingen

NORMAL, FLAT, JAZZ, ROCK, MOVIE, CLASSIC, POP, NEWS, MY EQ of **MY EQ PROFILE SETUP** en bevestig de keuze met de draaknop **OK**. De geluidsinstelling wordt direct overgenomen.

MY EQ

- Als u bij de volgende optie een eigen geluidsinstelling heeft opgeslagen, kiest u **MY EQ** om de instelling direct te gebruiken.

MY EQ PROFILE SETUP

Hier stelt u uw eigen geluidsformaat in voor de optie **MY EQ**.

- Draai aan de draaknop **OK** om de lage en hoge tonen en het volume in te stellen en druk op de toets **OK** om de invoer op te slaan.
- Bevestig de volgende vraag met **YES** om de geluidsinstelling op te slaan.



OPMERKING!

De geluidsinstelling **NORMAL** is vooraf ingesteld. De beste klank voor de muziekweergave krijgt u met de instelling **ROCK**.

Bij gebruik van een hoofdtelefoon wordt automatisch overgeschakeld naar de geluidsinstelling **MEDIUM**.

16.2. Internetinst. (Internetinstellingen)

Netwerkassistent

Selecteer deze optie om het zoeken naar netwerken te starten.

Voer vervolgens de WEP/WPA-sleutel in om het apparaat met het draadloze AP te verbinden.

PBC Wlan opbouw

Hier kunt u een WPS-verbinding tot stand brengen.

Activeer de WPS-verbinding op het apparaat dat WPS ondersteunt en bevestig de verbinding vervolgens op de internetradio door **YES** te selecteren en met de toets **OK** te bevestigen.

Instellingen weergeven

Hier wordt informatie weergegeven over het netwerk waar de internetradio mee is verbonden en het MAC-adres van het apparaat.

WLAN-Region

- ▶ Selecteer hier de WLAN-regio waar u het apparaat gebruikt.

Handmatige instelling

- ▶ Selecteer kabel (Ethernet) of draadloos (WLAN) en zet de DHCP-functie Aan of Uit.

NetRemote PIN setup

Hier kunt u de viercijferige code van uw internetradio wijzigen.

Netwerkprofiel

Het apparaat slaat de laatste 4 WLAN-netwerken op waarmee u verbinding heeft gehad.

- ▶ Selecteer een netwerk en druk op **OK**. Bevestig vervolgens met **YES** om het netwerk uit de lijst te wissen.



OPMERKING!

Het momenteel verbonden netwerk kan niet worden gewist.

Netwerkverbinding in stand-by behouden

- ▶ Selecteer deze optie en zet deze op **YES** als de internetradio in stand-by of in een modus die geen WLAN gebruikt (AUX-IN) ook met het netwerk verbonden moet blijven. Andere mediaspelers kunnen dan toegang krijgen tot de internetradio en deze 'wekken'.
- ▶ Als de netwerkverbinding niet met het netwerk verbonden moet blijven, zet u deze functie op **NO**. Met deze instelling wordt de WLAN-functie ook uitgeschaakt bij modi die geen WLAN gebruiken (AUX-IN). In dit geval kan het apparaat niet met de Lifestream II app worden bediend.



OPMERKING!

Let op dat de internetradio met de netwerkverbinding in stand-by (instelling **YES**) meer stroom verbruikt dan in de technische gegevens voor stand-by vermeld is.

16.3. Tijdinstellingen

Stel hier de tijd en datum in zoals in het hoofdstuk over de eerste ingebruikname is beschreven.

16.4. Taal

Hier kunt u de menutaal instellen

16.5. Fabrieksinstellingen

Kies deze optie en bevestig de volgende vraag met **YES** om het apparaat terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

Alle bestaande netwerkgegevens worden gewist en moeten opnieuw worden ingevoerd om opnieuw verbinding te maken.

16.6. Software Update

Hier kunt u naar software-updates zoeken en deze eventueel installeren.

Auto-Update

Selecteer de optie **YES** om het apparaat regelmatig automatisch naar software-updates te laten zoeken.

Nu controleren

Het zoeken naar software-updates begint direct.

16.7. Installatiewizard (Installatiewizard starten)

Start de installatiewizard zoals in het hoofdstuk eerste ingebruikname is beschreven.

16.8. Info

Hier worden de softwareversie en het identificatienummer van de radio weergegeven.

16.9. Displayverlichting

Met deze functie kunt u de achtergrondverlichting van het display instellen:

- Dimmen van het display in de stand-by modus of tijdens het gebruik na een bepaalde tijd
- Helderheid van het display

Dimtijd tijdens gebruik instellen

- ▶ Selecteer **STANDBY TIMEOUT**: en selecteer door aan de draaknop **OK** te draaien **ON, 10, 20,30, 45,60, 90, 120** of **180** seconden.

Helderheid in stand-by

- ▶ Selecteer **HELLIGKEIT IM STANDBY** door aan de draaknop **OK** te draaien en vervolgens in te drukken en stel de gewenste helderheid in op **MEDION** of **LOW**.

Dimtijd in stand-by instellen

- ▶ Selecteer **TIMEOUT**: en selecteer door aan de draaknop **OK** te draaien **ON, 10, 20,30, 45, 60, 90, 120** of **180** seconden.

Helderheid tijdens gebruik

- ▶ Selecteer **POWER-ON LEVEL** door aan de draaiknop **OK** te draaien en vervolgens in te drukken en stel de gewenste helderheid in op **HIGH, MEDIUM, LOW**.

16.10. Schlummer (sluimeren)

- ▶ Selecteer deze optie en stel met de draaiknop **OK** de volgende opties voor automatisch uitschakelen in:

SLEEP OFF - 15 MINS - 30 MINS - 45 MINS - 60 MINS.

Bij de instelling **SLEEP OFF** is geen uitschakeltijd ingesteld.

U kunt de uitschakeltijd ook instellen door enkele keren de toets **SLEEP/SNOOZE** in te drukken.

16.11. Wekker

U kunt met uw internetradio twee wektijden instellen.



OPMERKING!

Voordat u een wekkertijd kunt instellen, moet u de klok instellen.

- ▶ Selecteer een wekker en druk op de draaiknop **OK** op het apparaat/de toets **OK** op de afstandsbediening.
- ▶ Selecteer een van de volgende opties en druk op de draaiknop **OK** op het apparaat/de toets **OK** op de afstandsbediening om instellingen uit te voeren:

Erlauben (toestaan)

- ▶ Selecteer **OFF** om de wekker uit te schakelen.
- ▶ Selecteer **DAILY, ONCE, WEEKENDS** of **WEEKDAYS** om de wekker te activeren.

Tijd

- ▶ Stel hier de tijd in waarop de wekker af moet gaan.

Modus

- ▶ Stel hier de modus voor de wekker in:

BUZZER: wekken met een wektoon

INTERNET RADIO: wekken met internetradio

Programma

- ▶ Kies hier een zendergeheugen als u eerder de optie wekken met internetradio heeft gekozen.

Volume

- ▶ Stel hier het volume in waarmee de wekker af moet gaan.

Instellingen opslaan

- ▶ Om bovenstaande instellingen in de wekker op te slaan, selecteert u de optie **SAVE** en drukt u de draaiknop **OK** op het apparaat/de toets **OK** op de afstandsbediening in.

17. Audiosignalen van externe apparaten weergeven

Achterop het apparaat bevindt zich een audio-ingang (**AUX-IN**).

- ▶ Verbind de aansluiting **AUX-IN** via een 3,5 mm audiokabel met de audio-uitgang van een extern apparaat om het audiosignaal van dat apparaat via de internetradio weer te geven.
- ▶ Selecteer vervolgens het menu **AUX IN**. U kunt ook op de toets **MODE** op de afstandsbediening drukken, vervolgens met de pijltoetsen de modus selecteren en de keuze met **ENTER** bevestigen.

De audiosignalen van het externe apparaat worden dan via de luidsprekers van de internetradio weergegeven.

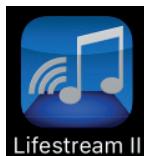
18. Webinterface van de internetradio weergeven

- ▶ Als u het IP-adres van de internetradio in uw browser invoert, verschijnt de web-interface van de internetradio.

Het huidige IP-adres vindt u onder **SYSTEM SETTINGS / NETWORK /VIEW SETTINGS**.

Hier kunt u zelf een begrijpelijke naam voor uw internetradio invoeren (standaard luidt de naam [**MEDION**]+[**MAC-adres**]).

19. Bediening via de Lifestream II app



Met de Lifestream II app op uw smartphone of tablet-pc kunt u de internetradio bedienen.

Naast de gebruikelijke instelmogelijkheden als Start, Stop, Herhalen of het aanmaken van een favorietenlijst en het zoeken naar zenders, biedt de Lifestream II app de mogelijkheid de geuidsinstellingen naar eigen wens aan te passen.

19.1. Installatie via QR-code

Met de QR-code hiernaast kunt u de Lifestream II app direct downloaden uit Google Play of de Apple App Store.



19.2. Installatie via Google Play of Apple App Store

- ▶ Open **Google Play** of de **Apple App Store** en zoek naar de term **MEDION Lifestream II** *.
- ▶ Installeer de **Lifestream II** app van Medion. Volg de instructies op uw beeldscherm op om de app te installeren.

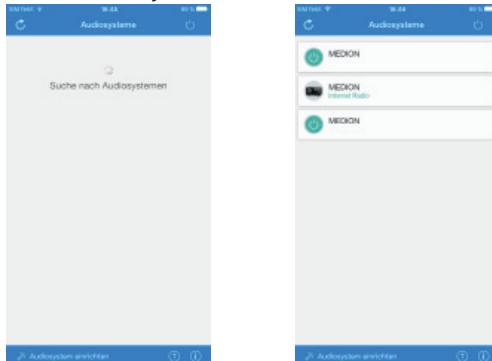


OPMERKING

Om de Lifestream II app te kunnen installeren, heeft u een internetverbinding nodig.

19.3. De app gebruiken

- ▶ Start de Lifestream II app.
- ▶ Controleer of de smartphone resp. tablet-pc en de internetradio met hetzelfde netwerk zijn verbonden.

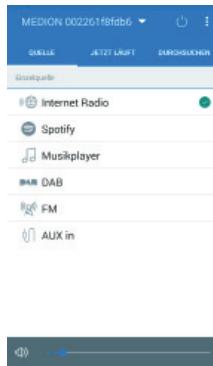


- ▶ Bij het starten van de app wordt een overzicht weergegeven met de namen van alle compatibele internetradio's die in het WLAN-netwerk zijn gevonden.
- ▶ Selecteer de juiste internetradio.

In de app kunt u alle functies van de internetradio gebruiken.

- Onder **SOURCE** kunt u de modus selecteren.
- Onder **NOW PLAYING** wordt de huidige weergave getoond.
- Onder **BROWSE** kunt u naar internetradiozenders/podcasts zoeken.

* Voor het downloaden heeft u een Google Mail™-account nodig en toegang tot de Google Play™ Store resp. de Apple® Store. Google en Android zijn handelsmerken van Google Inc.



OPMERKING

Als bij modi die geen WLAN gebruiken (AUX-IN, FM-radio, USB-weergave) de WLAN-functie is uitgeschakeld, kan de Lifestream IR app het apparaat niet bedienen.

20. Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet correct werkt, ga dan eerst aan de hand van de onderstaande lijst na of u het probleem zelf kunt verhelpen.

Probeer in geen geval zelf reparaties uit te voeren. Neem voor reparaties contact op met ons servicecentrum of een ander deskundig bedrijf.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De afstandsbediening werkt niet.	Zijn de batterijen correct geplaatst?	Plaats de batterijen op de juiste manier.
	Bent u verder dan 7 meter van de radio verwijderd?	Ga dichter naar de radio toe.
	Staat er een obstakel tussen de afstandsbediening en de infraroodsensor?	Verwijder het obstakel.
	Is de afstandsbediening op de sensor gericht?	Richt de afstandsbediening op de sensor.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het display blijft zwart.	Is de netvoeding aan beide kanten goed aangesloten?	Sluit de stekker van de meegeleverde netvoeding aan op de ingang DC IN op het apparaat. Steek de stekker in een stopcontact voor 230 V~/ 50 Hz.
Het geselecteerde station wordt niet gehoord	U moet het gekozen station met OK bevestigen	
	Demping (mute) ingeschakeld	Druk op de toets ★ om de demping uit te schakelen.
	Te laag volume	Controleer de volume-instelling.
	Aangesloten hoofdtelefoon.	De luidspreker is uitgeschakeld. Verwijder de hoofdtelefoon.
	Geen ontvangst	Controleer de netwerkconfiguratie.
FM-ontvangst is verstoord	De antenne is niet juist gericht	Antenne richten
Geen toegang tot de internetradio	Geen WLAN-verbinding	Controleer de WLAN-router en de verbindingen. Richt eventueel de WLAN-antenne goed.
Geen toegang vanaf de pc (als mediaserver) tot de radio.	De radio is met een code beveiligd	Voer de code in. Let hiervoor ook op de vrijgave-instellingen op de PC.
Wekker werkt niet	Functie niet aangezet	Controleer de instellingen van de wekker.
Probleem bij het verbinden met de router.	De DHCP-server is niet ingeschakeld.	Controleer de instellingen van de router.
	Er is een verkeerde netwerksleutel ingevoerd.	Voer de netwerksleutel opnieuw in.
	De RJ45-poort of de Wi-Fi-module is defect.	Neem contact op met de servicedienst

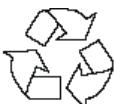
Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen IP-adres gevonden	Geen antwoord van de DNS (Domain Name Server)	Controleer de DNS-instellingen van uw router.
	De gebruikte DNS herkent de naam V-tuner.com niet.	Gebruik een andere DNS-server.
Geen verbinding met de vTuner-server	De internettoegang is geblokkeerd.	Probeer het opnieuw.
	De vTuner-server is niet in bedrijf of is overbelast.	Controleer de vTuner-server.
	Het aanmelden is mislukt.	Probeer nogmaals aan te melden.
	De streamer van het radiostation is niet beschikbaar of is overbelast.	Probeer het opnieuw.
	De internetradio ondersteunt het servicetype van het radiostation niet.	-
	Problemen met de internetbuffer. De bandbreedte is onvoldoende voor stabiele gegevensstromen.	Verhoog eventueel de bandbreedte.
De internetradio is normaal opgestart maar kan geen IP-adres ontvangen.	Geen DHCP-server ingeschakeld.	Controleer de instellingen van de router.
	Verkeerde WiFi-sleutel ingevoerd.	Voer de WiFi-sleutel nogmaals in.
	De netwerkinterface is niet in orde.	Controleer de interface.
De internetradio kan niet met de Lifestream-app worden bediend.	De internetradio en de smartphone resp. tablet-pc zijn niet bij hetzelfde WLAN-netwerk aangemeld.	Controleer de netwerkstatus van de internetradio en de smartphone resp. tablet-pc.

21. Reinigen

Schakel het apparaat uit voordat u het gaat reinigen.

Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat af te vegen. Gebruik voor het reinigen geen ruwe doeken, geen agressieve reinigingsmiddelen, geen verdunners of oplosmiddelen op alcoholbasis. Dergelijke schoonmaakmiddelen kunnen het apparaat beschadigen!

22. Afvoer



Verpakking

Ter bescherming tegen schade tijdens transport is het apparaat verpakt. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen worden hergebruikt of terug worden gebracht in de grondstoffenkringloop.



Apparaat

Gooi het apparaat aan het einde van de levensduur in geen geval bij het gewone huisvuil. Verwijder het apparaat op een milieubewuste manier via een plaatselijk inzamelpunt voor oude apparaten. Vraag bij de plaatselijke instanties naar de locatie van de inzamelpunten.



Batterijen

Batterijen en accu's moeten correct worden afgevoerd. Op verkooppunten van batterijen en gemeentelijke inzamelpunten staan daarvoor speciale containers ter beschikking. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of gemeente.

23. Technische gegevens

Lichtnetadapter

Model:	GME18A-120120FGR
Fabrikant:	GME, China
Ingangsspanning:	100-240 V~ 50/60 Hz; 0,8 A
Uitgangsspanning:	12 V 1,2 A

Afstandsbediening

Batterijen voor de afstandsbediening: 2x LR03/AAA-batterij van 1,5 V

Apparaat

Luidsprekers:	1x 10 W
Afmetingen:	ca. 205 x 130 x 125 mm
Gewicht:	ca. 1,6 kg

WLAN

Frequentiebereik:	2,4 GHz/5 GHz
WiFi standaard:	802.11 a/b/g/n
Encryptie:	WEP/WPA/WPA2
Bereik:	Binnen ca. 35 – 100 m / Buiten ca. 100 – 300 m

Radio

Frequentiebereik FM:	87,5 – 108 MHz
----------------------	----------------

Aansluitingen

Ingang netvoeding:	DC 12 V 1,2 A
Ethernet-poort (LAN)	RJ-45
Line-Out:	3,5 mm stereostekker
AUX-IN:	3,5 mm stereo klinkstekker
Hoofdtelefoon:	3,5 mm stereo klinkstekker Uitgangsspanning: max. 150 mV

USB-aansluiting

Versie:	2.0
USB-uitgang:	DC 5 V max. 100 mA

24. Informatie over conformiteit en licenties

Het apparaat maakt gebruik van de weersinformatiedienst van Adaptive Navigation GmbH.

De weersgegevens worden door www.wetter.net beschikbaar gesteld.

DE

FR

NL

24.1. Verklaring van conformiteit

Dit apparaat maakt gebruik van de volgende draadloze verbindingen:

- Draadloos LAN

Vanwege het frequentiebereik (5 GHz) van de ingebouwde Wireless LAN-oplossing is het gebruik in alle landen van de EU uitsluitend toegestaan binnen gebouwen.

Hiermee verklaart Medion AG dat dit product voldoet aan de volgende Europese eisen:

- R&TTE-richtlijn 1999/5/EG
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De complete verklaring van conformiteit is te vinden op www.medion.com/conformity.



25. Licentieovereenkomsten voor eindgebruikers

25.1. Audioproducten voor gebruik met internetradio

Dit document is eigendom van MEDION. Zonder de schriftelijk toestemming van MEDION mag het niet worden gekopieerd en mag de inhoud niet worden geopendbaar. Iedereen die dit document ontvangt, moet een geheimhoudingsverklaring ondertekenen.

Dit document vervangt alle eerdere uitgaven. MEDION, de aanbieders van de online content en de internet service providers behouden zich het recht voor om met het oog op voortdurende verbetering van producten, diensten en documentatie, zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

MEDION kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor verliezen die door het gebruik van dit document of de bijbehorende producten worden veroorzaakt.

AudioCoderingstechniek MPEG Layer-3: onder licentie van Fraunhofer IIS en Thomson.

<http://www.iis.fraunhofer.de/bf/amr/index>.

jspp

Dit product bevat software. U heeft het enkelvoudige, niet overdraagbare recht om de software in de vorm van objectcode uitsluitend te gebruiken voor het bedienen van het product.

De rechten voor het intellectuele eigendom van de in dit product opgenomen software liggen geheel bij de auteur (resp. de betreffende licentiegever). Al hun rechten blijven voorbehouden.

Het is ten strengste verboden de broncode van de in dit product gebruikte software te wijzigen, te vertalen, door middel van reverse engineering te reconstrueren, te decompileren, te disassembleren of op andere wijze af te leiden of op andere wijze het functioneren van de in het product opgenomen software na te bootsen, voor zover deze beperking volgens het gangbare recht niet uitdrukkelijk is verboden.

Wij geven geen garantie voor de geschiktheid qua functie of prestaties van de software en noch wij, noch onze toeleveranciers of licentiegevers zijn aansprakelijk voor indirecte schade, bijzondere, afgeleide of gevolgschade (zoals inkomstenderving) die uit het gebruik van de in dit product opgenomen software ontstaat, tenzij een dergelijke uitsluiting van aansprakelijkheid in het gebied waarin u dit product heeft aangeschaft is verboden.

Deze voorwaarden gelden voor alle updates van de software die door u worden uitgevoerd.

Dit product is beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het is verboden zonder een van Microsoft verkregen licentie van deze techniek gebruik te maken of deze te verspreiden als dit geen direct verband houdt met het gebruik van het product.



Fraunhofer Institut
Integrierte Schaltungen

Eric Young maakt bij dezen gebruik van zijn recht als auteur van delen van de in dit apparaat toegepaste OpenSSL-softwarebibliotheek erkend te willen worden.
UPnP™ is een handelsmerk van de UPnP Implementers Corporation.

DE

FR

NL

26. Colofon

Copyright © 2017

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden

Het copyright berust bij de firma:

Medion AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Duitsland

De handleiding kan via de servicehotline worden nabesteld en is beschikbaar om te worden gedownload via het serviceportal www.medionservice.de.

U kunt ook de hierboven staande QR-code scannen om de handleiding via de serviceportal naar uw mobiele apparaat te downloaden.



Apple®, het Apple-Logo, AirPlay®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod touch®, iTunes®, Mac®, iOS en OS X zijn handelsmerken van Apple Inc. en zijn gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

"Made for iPod", "Made for iPhone" en "Made for iPad" betekenen dat een elektronisch accessoire door de fabrikant speciaal is ontwikkeld voor aansluiting op de iPod, iPhone of iPad en is gecertificeerd conform de prestatienormen van Apple. Apple is niet aansprakelijk voor de bediening van het apparaat of voor het in acht nemen van de veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met iPod, iPhone of iPad de draadloze verbinding kan beïnvloeden.

MEDION®

